



MÁRCIUS 1. A METEOROLÓGIAI TAVASZ KEZDETE

■ KELENFÖLD ■ ŐRMEZŐ ■ GAZDAGRÉT ■ ALBERTFALVA ■ KELENVÖLGY ■ LÁGYMÁNYOS ■ SASAD-SASHEGY ■ GELLÉRTHEGY ■ SZENTIMREVÁROS ■

ÚJBUDA



XXI. ÉVF. 4. SZÁM

A XI. KERÜLET KÖZÉLETI LAPJA

2011. FEBRUÁR 23.

WWW.UJBUDA.HU

Feszített költségvetés készült

Jelen Tamás alpolgármestert a kerület gazdasági helyzetéről kérdeztük.

interjúnk a 3. oldalon



Sport határok nélkül

Az akadályozottak példát mutatnak kitartásból, életvidámságból

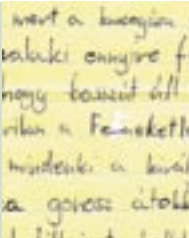
írásaink a 7. oldalon



Elindult az Újbudai Meseműhely

Megérkeztek szerkesztőségünkbe az első mesék, rajzok, receptek.

olvasói munkák a 8. oldalon



Éjszakai razzia a kerületben

Biztonságos Szórakozóhely Program

Kerületi szórakozó- és vendéglátóhelyeket lepett meg a hét végén az éjszakai ellenőrzéseket tartó közrendvédelmi csoport. Az újbudai közterület-felügyelet által irányított meglepetésszerű látogatások célja, hogy figyelmeztessék a tulajdonosokat a decemberben életbe lépett önkormányzati rendeletmódosításra, amely egyebek mellett korlátozza az üzletek nyitvatartási idejét. Az éjjeli akció egyenlege szerint a 12 rajtaütésből 6 esetben indult eljárás.

Egy februári estén a Fraknó utcai Közbiztonsági és Bűnmegelőzési Központban gyűltek össze a kerületi közrendvédelmi szféra szereplői, hogy egy rövid eligazítás után ellenőrző körútra induljanak az újbudai éjszakában. A kerület a West Balkánban történt tragédia után csatlakozott a Biztonságos Szórakozóhely Programhoz, ennek jegyében erősítik meg a helyi kontrollt is. A razzian közterület-felügyelők, a Polgármesteri Hivatal munkatársai, rendőrök, polgárőrök és kerületőrök vettek részt, akik két csoportban kerestek fel újbudai kocsmákat, zenés szórakozóhelyeket és éttermeket.

Gyorsan változó jogszabályok

A vendéglátó- és egyéb üzlethelyiségek működését korlátozó önkormányzati rendelet már 2009-ben megszületett. Az előző ciklus közrendvédelmi programja azért indult el, mert az élelmiszerboltokból és a szórakozóhelyekről kiáramló vendégek részeges randalírozása zavarta a környéken élők nyugalomát. Az akkori szabályozás minden üzlethelyiségben megtiltotta a 23 óra utáni szeszital-árusítást, ez alól csak a melegkonyhával rendelkezők képeztek kivételt.

A nagyobb szórakozóhelyek, mint például a Club Play esetében még mindig rengeteg lakossági panasz érkezett. 2009 októberében azonban az akkori kormány olyan jogszabály-módosítást hajtott végre, mely könnyítette a vállalkozók helyzetén. Egy üzlettulajdonos ugyanis már tevékenysége bejelentésének napján meg is kezdhetette működését.

– Részben ez a rendezetlen jogszabályi háttér engedte szabadjárá a fővárosi szórakozóhelyeket – utalt a West Balkán tragédiájának okai egyikére a razzian részt vevő Magyar Tamásné, a kerület hatósági igazgatója.

A laza szabályozás eredményeként a vendéglátóhelyek működése egyebek mellett a tulajdonos- és névváltások miatt követhetetlen, a rájuk vonatkozó előírások pedig számonkérhetetlenné váltak. A kerület új vezetése ezért úgy gondolta, szükség van a szigorításra. A decemberi rendeletmódosítás értelmében általánosan elmondható, hogy az újbudai vendéglátó- és szórakozóhelyek többsége 23 óra után nem tarthat nyitva. A négy osztályba sorolt vendéglátóegységekre azonban kategóriánként más-más elbírálás vonatkozik, az üzletek pedig felmentést kérhetnek a korlátozás alól. A felmentést kizárólag a Kulturális Bizottság adhatja meg, így minden üzlet egyéni nyitvatartási rendjéről a bizottság dönt.

Meglepett tulajok

Az eligazításon megjelent dr. Komáromi István nyugállományú rendőrtábornok, dr. Kósa Mariann, a Szabálysértési Hatóság vezetője, valamint két műszaki egyetemista, akik példamutatóan szervezett éjszakai rendezvényeik tapasztalatairól számoltak be. Bemutattak egy falra szerelhető alkoholszondát is, mely a szórakozóhelyeken arra adna lehetőséget a fiataloknak, hogy biztosan eldönthessék, volán mögé ülhetnek-e.

Kovács Sándor, az újbudai közterület-felügyelet igazgatója elmondta, már december óta tartanak meglepetésszerű ellenőrzéseket, azóta tíz esetben indítottak szabálysértési eljárást. A razzia során a rendvédelmi szervek azokat figyelmeztették, akik nem feleltek meg a működésre vonatkozó előírásoknak, vagy 23 óra után is nyitva tartottak. A 12 vizsgált helyszín közül hat esetben kénytelenek voltak eljárást kezdeményezni. A friss rendelet türelmi ideje azonban még egy rövid ideig tart, így a vendéglátóhelyeknek egyelőre nem kell komoly szankciókkal számolniuk.

T.D.

Borítékok textilbe ágyazva



A Budai Klub-Galéria legutóbbi kiállításán Vajda Mária gobelinnművész alkotásait mutatták be. A művésznő évekkel ezelőtt szeretett bele a hagyományos levelezés eszközeibe, amikor az 1940-es évekből származó kalligrafikus levelekre, borítékokra, gyönyörűen megtervezett bélyegekre, pecsétekre bukkant. Alkotásaiban az eredeti, történelmi korú borítékokat rendezte kollázsba, de textilképein is a borítékok jelennek meg. Az alkotó különleges munkái közé tartoznak a több száz bélyegből összevarrt térhálók, melyek függönyként lógnak alá a galéria plafonjáról.

Gördeszkán guruló művészet

A Transz Art Cafe ismét izgalmas kiállításnak adott otthont. Ezúttal azonban a művek bemutatására szánt üvegfalról vásznak helyett gördeszkák lógtak. A street art stílus fenegyereke, Barakonyi Zsombor ezen a felületen találta meg témái igazi otthonát, a művészeti bravúr pedig olyannyira jól sikerült, hogy munkái már fél Európát bejárták.

Barakonyi Zsombor – nem meglepő módon – gördeszkázással töltötte tinédzseréveit, az ötlet azonban, hogy festéket is kenjen rá, csak később szállta meg. A Képzőművészeti Egyetemet végzett fiatal művész hamar az utcai kultúra képi megjelenítésére fókuszált, és különböző formákban mutatta be a városi forgatagot. Egy másik kiállítási anyagában Londont, Berlint és Budapestet fotózta diára, majd a különböző napszakokban ugyanarról a helyzetről készült képeit stenciltechnikával mosta egésszé.

– Tíz évig olajvasznon képeket festettem, így nem csoda, hogy egyszer csak meguntam. Egy hirtelen ötlettel vezérelve aztán rápingáltam valamit olajjal a régi deszkákra, onnantól nem volt megállás – emlékszik vissza a kezdetekre Zsombor. A 21 festett gördeszka a Múcsarnokba is eljutott, sőt, a párizsi és madridi közönség is megcsodálhatta különleges munkáit. A fiatal művész szerint a deszka egyedi felülete kivételes formai játékokra ad lehetőséget, ráadásul a kerekék rögzítésére szánt furatok is különleges jelentőséggel bírnak Zsombor művészetében. A gördeszkákon játszótéri kisgyerekek, fiatal lány portréja vagy egy összetört autó meséli el a festő hétköznapi élményeit.

T.D.



A II. világháború polgári áldozatainak emlékére

A megostromlott Budapestért

Éppen 66 esztendővel ezelőtt fejeződött be Budapest ostroma, a II. világháború egyik leghosszabb ideig tartó ütközete. A város lakói több mint három hónapon keresz-

tül éltek ágyútűzben, bombák robbanásai között. Tízezrek várták reménykedve a harcok befejeződését, a pincében zajló keserves élet végét.

A Nemzeti Emlékhely és Kegyeleti Bizottság idén már hetedik alkalommal emlékezett a II. világháború polgári áldozataira.

– Bár halottainkat pontosan a mai napig sem tudtuk számba venni, emlékezni és emlékeztetni kötelességünk – mondta Radnainé dr. Fogarasi Katalin, a bizottság főtítkára. – A tragédia jelképévé váltak a Margit körút–Keleti

Károly utca sarkán, valamint a Vitéz utca–Fő utca sarkán álló, felrobbantott lakóházak. A két épületben elhunytaknak és a háború civil áldozatainak állít emléket két sír a Farkasréti temetőben.

Csomós Miklós főpolgármester-helyettes beszédében arra hívta fel a figyelmet, hogy a lakosság várva várt fellélegzése nem történt meg, mert ezután Budapestet megsemmisítették a szovjet csapatok. Boross Péter, a Nemzeti Emlékhely és Kegyeleti Bizottság elnöke a fiatalokhoz szólt, hangsúlyozta, a legfontosabb feladat a jövő generációja számára az, hogy biztosítsa: háború többé ne pusztítsa Magyarországot, hogy Európa békéjét őrizze meg. Ugyanakkor arról is beszélt, hogy a megemlékezések, a történelmi tanulmányok, a múlt pontos ismerete nélkül a jövő nem védhető. Kiemelte azt is, hogy a II. világháborúban két európai főváros, Varsó és Budapest civil lakossága szenvedett a legtöbbet, az ártatlanok emlékét a jövőbe vetett hittel kell őrizni.



Orosz katonák a romos Bartók Béla úton. Háttérben a Szabadság híd.



A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 13.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–16.00-ig
Péntek: 08.00–12.00-ig

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁNAK FÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 08.00–18.00-ig
Kedd: 08.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–18.00-ig
Csütörtök: 08.00–18.00-ig
Péntek: 08.00–16.00-ig

Telefonszám: 372-4500

Honlap: www.ujbuda.hu

ÚJBUDAI KORMÁNYABLAK MAGYAR ÁLLAMKINCSTÁR KÖZÉP-MAGYARORSZÁGI IGAZGATÓSÁG

Bartók Béla út 120–122.
Ügyfélfogadás:
Hétfőtől péntekig 8–20 óra között.
Telefon: 1818 (a nap 24 órájában).
Honlap: www.kormanyablak.gov.hu
E-mail: 1818@ugyfelvonal.hu

KIHELYEZETT ÜGYFÉLSZOLGÁLATI ÉS OKMÁNYIRODÁK

ÜGYFÉLSZOLGÁLATOK (okmányügyintézés nincs)

- Kardhegy u. 2. Nyitva tartás: hétfőn 9–12., szerdán 14–17 óráig. Tel.: 424-5363.
- Fehérvári út 182. Nyitva tartás: hétfőn 14–17, szerdán 9–12 óráig. Tel.: 3723-497.
- Rétköz u. 7. (Eleven Center). Nyitva tartás: hétfőn 15–19, kedden 9–13, szerdán és csütörtökön 14–18 óráig, pénteken 9–13. Tel.: 248-0777.

KATASZTRÓFAVÉDELEM

Katasztrófaelhelyzetekben Újbuda Önkormányzata Polgári Védelmi Kirendeltsége segítséget nyújt. Zöldszám: 06/80-630-600 (éjjel-nappal), ügyelet: 06/1-318-2218 (éjjel-nappal), kirendeltség: 06-1-385-0078 (munkaidőben).

Kiigazítást kért az LMP

Gajárszki Áron önkormányzati képviselő (LMP) január 26-ai számunktestületi üléséről szóló beszámolója kapcsán az alábbi kiigazítást kérte szerkesztőségünk től:

– A jegyző meghurcolása és az önkormányzati dolgozók elbocsátása ellen emeltem szót, de azt sehol nem kértem, hogy ne tárgyaljuk az ÁSZ-jelentést. Annál is inkább, mert ez feladata a képviselő-testületnek, hiszen el is kell fogadnunk – fogalmazott Gajárszki Áron.

Előző számunkban a Körtéri demokrácia agoratóblákkal c. cikkünkben Bajomi Iván (LMP) önkormányzati képviselő érveiből kimaradt, hogy a táblák megújítására azért is van szükség, mert a megfelelő tájékoztatás híján a gazdagrétek például csak akkor értesültek arról a vitatottá vált parkolóház építésének tervéről, mikor már elkerítették, majd letarolták az építkezésre kiszemelt területet. A képviselő hozzátette: – A táblák a digitális szakadékokat is ellensúlyozzák, ugyanis az internet elterjedése mellett sokan ma is a hagyományos módokon tájékozódnak. A legfontosabb, hogy a kerületen belüli információáramlás és véleménycsere egyik jelentős csatornáját hatékonyan használjuk. Egy jó barátom arra is felhívta a figyelmet, hogy napelemekkel a környezet terhelése nélkül is megoldható, hogy szürkeület után is olvashatók legyenek az agoratóblák.



Kinevezések, lemondás, díjak

Ülésezett kerületünk képviselő-testülete

Újbuda Önkormányzatának képviselő-testülete 17-én tartotta februári rendes ülését. A napirend előtti hozzászólások, interpellációk, illetve képviselői kérdések után rátértek a közel harminc napirendi pont tárgyalására.

Előbb a GAMESZ igazgatói pályázatát bírálták el. A testület a feladat ellátásával Marosdi Jánost bízta meg, akitől azt várja, hogy rendet teremt a szervezetben. Egyúttal megerősítette pozíciójában Krompaszky Andrást, az Út XI. Kft. ügyvezető igazgatóját. Ezt követően a képviselő-testület arról döntött, hogy elfogadja Filipisz Andrea jegyző kérését, melyben közszolgálati jogviszonyának közös megegyezéssel történő megszüntetését javasolta.

Újbuda bér lakás-állományának közel 90%-ában, 1201 lakásban szociálisan rászoruló bérlok laknak. A nemrég elkészült tételes, házankénti könyvelések átvizsgálása során kiderült, a jelenlegi lakberek már a 2010. évben sem voltak elegendőek arra, hogy fedezzék az Önkormányzat ezzel kapcsolatos kiadásait. Így elkerülhetetlennek bizonyult egy csekély mértékű, az infláció mértékével egyező lakbéremelés, mely 2011. július 1-jétől lép életbe.

A képviselő-testület egyhangúlag támogatta, hogy mielőbb kezdődjenek tárgyalások a kerület éjszakai és hétvégi gyermekorvosi ügyeletének megvalósítása

érdekében. Hoffmann Tamás polgármester közölte, ez az ígéret már a választási programjában is szerepelt.

A Kormányhivatal (a Közigazgatási Hivatal jogutódja) vezetőjének törvényességi észrevétele alapján a testület hatályon kívül helyezte a Budaörsi út–Bajmóci utca–Holdvilág utca által határolt terület kerületi szabályozási tervére vonatkozó 2009. évi rendeletét. Következő napirendként a testület elfogadta az Állami Számvevőszék Újbuda Önkormányzatának gazdálkodását érintő, az előző négy évre vonatkozó jelentését, és az abban feltárt hiányosságok megszüntetésére hozott intézkedési tervet. Zárt pályázatot hirdettek az Önkormányzat könyvvizsgálói feladatainak ellátására. A testület felkérte a polgármestert, hogy a Házhoz Menő Szelektív Gyűjtő rendszer kiépítése kapcsán megvalósítási hatástanulmányt készíttessen.

A képviselők határoztak arról is, hogy Musits Antal esperes urat „Pro Urbe Újbuda” kitüntetésben részesítik. Az „Újbuda kiváló sportolója, kiváló edzője” elismerő címet utánpótlás-sportoló kategóriában Dudás Eszter triatlonista, felnőtt sportoló kategóriában Kangyal Balázs jégkorongozó, utánpótlásedző kategóriában Csernyik Kornél labdarúgóedző, felnőtt edző kategóriában Nánai Ferenc karate szövetségi kapitány kapja.

D. R.

80 éves a Farkasréti iskola



A Farkasréti Általános Iskola fennállásának 80. évfordulójára tanárok és diákok egész napos rendezvényre emlékeztek meg. A készülődés már előző nap megkezdődött, az osztályok ugyanis tortasütésbe fogtak a pénteki bála. A nagy nap délelőttjén a diákok iskolatörténeti vetélkedőn mérhették össze tudásukat, kis pihenés után pedig máris készülődhettek a délutáni eseménnyre. Az Erdi úti intézmény tantestülete volt kollégákat és egykori diákokat hívott meg a közös ünnepésre, utóbbiak irodalmi műsoral kedveskedtek tanáraiknak. Miután Kupper András alpolgármester megnyitotta a rendezvényt, kezdetét vette a jubileumi műsor, melynek során kórusműveket, prózai előadásokat és pódiumbeszélgetéseket láthatott, hallhatott a közönség. Később az iskola történetéről vetítettek le egy filmet, majd a rendezvény fővendégeként Csavlek Etela operaénekes adott elő népszerű operaszíndarabokat. A színes programokat követően pedig végre előkerült a szülinapi torta, amit zenés-táncos buli követett.

Dorina Viktória

Lakossági fórum

Beleszólhatunk az alkotmányba

A készülő alkotmányról fejthették ki véleményüket a kerület lakói a Buda-foki úti Fidesz-irodában. A jelenlévők elsősorban a szimbolikus jelentőségű preambulum soraihoz ajánlottak a haza védelmét, egységét és erkölcsi mércéjét meghatározó gondolatokat. Az Újbuda Fórum előadója, Rétvári Bence közigazgatási államtitkár kitért az alaptörvény államszervezetet érintő változásaira is, melyek többek között kihathatnak majd az Alkotmánybíró-ság jogköreire, a pozícióhalmozás korlátozására és a bíróságok rendszerére.

A találkozót összehívó országgyűlési képviselő fogadóóráin és fórumain már közel egy éve gyűjti a kerületiek felvetéseit arról, hogy ha valamikor a jövőben

niálása, valamint a „magyar föld el nem adható és fel nem osztható” sor. Volt, aki a hazaárulás pontos meghatározását is rögzítené az alkotmányban, hogy ezáltal felelősségre vonhatók legyenek a politikusok.

Erősödhet a demokratikus fék

Az ország vezetése azonban a fentieknél fajsúlyosabb, az államapparátus működését érintő változtatásokat is kilátásba helyezett. A kormány újra bevezetné az Alkotmánybíró-ság (AB) előzetes törvényvéleményezési jogát – tájékoztatott Rétvári Bence, aki egyúttal arra emlékeztetett, 1990-től nyolc éven keresztül a testület rendelkezett a joggal, de nem gyakorolta, így végül a Horn-kormány szüntette



lehetőség nyílik a kétharmados döntésre, mit látnának szívesen Magyarország új alkotmányában. Mára nemcsak az esély teremtdődött meg, hanem biztosan tudható, hogy lesz új alaptörvény. Az elkészített szövegjavaslat vitája március 15-én kezdődik el, és várhatóan április 18-án fejeződik be. Rétvári Bence elmondta, azt szeretné, ha minél többen foglalnának állást az ügyben, így az emberek elvárásait széles körben tudná képviselni a Parlamentben.

A nemzeti konzultációs testület az új alkotmány előkészítésével kapcsolatban tizenkét kérdésből álló kérdőívet küld a választókorú állampolgároknak. A kérdőívben egyebek mellett arról kérdezik a lakosságot: az új alkotmány csak az állampolgári jogokat vagy a kötelezettségeket is deklarálja-e; korlátozza-e az állam eladósodását; egyen-e védelem alá olyan közös értékeket, mint a család, a munka, az otthon, a rend és az egészség; járjon-e szavazati jog a kiskorú gyermekek után; illetve engedjék-e a gyermeknevelés költségeinek megadóztatását vagy sem.

Szent Koronától a hazaárulásig

A fórumon megjelenő közönség főként a bevezető részben megfogalmazott, nemzeti egységet megtestesítő alapelvekkel kapcsolatban fogalmazta meg véleményét. Többen a Szent Korona Tanból örökölték át kitételeket leendő alkotmányunkba, melyek közül kiemelt hangsúlyt kapott hazánk keresztény országként való defi-

meg alkalmazási lehetőségét. Az államtitkár elmondása szerint a jogkörbővítés lényege, hogy ha a parlamenti viták végén felmerül egy szabályozásról, hogy alkotmányellenes, az AB még a végleges döntés előtt véleményezhetné a törvénytervezet, az Országgyűlés pedig csak ennek figyelembevételével, a megfelelő változtatásokkal fogadhatná el a szabályozást. – Ezzel a megelőző lépéssel nemcsak a parlament tekintélyét óvnánk meg, de a jogbizonytalanságot is elkerülhetnénk – jelentette ki a képviselő. – Az új alaptörvény nagy vívmánya lesz a közigazgatási bíróság létrejötte – mondta az államtitkár, az AB ugyanis több éve kéri, hogy az önkormányzati rendeletek felülvizsgálata ne hozzá tartozzon. Az alkotmány közpénzügyi fejezetébe egy olyan kontrollt is beiktatnának, amely megakadályozza a mindenkor hatalom túlköltekezését.

Elválasztott hatalmak

Az új alkotmányban módosíthatják a képviselők jogállásáról szóló törvényt is. Így a parlamenti képviselőség összeférhetetlen lenne a polgármesteri, kormányhivatalvezetői vagy megyei közgyűlési elnöki munkával. Rétvári Bence elmondta, már akkor tudni lehetett, hogy szigorodni fognak az összeférhetlenségi szabályok, amikor elfogadták a 200 fős parlament létrehozását. – Ha nem így tennék, koncentrálna a politikai elit, és kevés ember kezében túl sok hatalom összpontosulna – tette hozzá.

T. D.

DR. BAJOMI IVÁN (LMP) önkormányzati képviselő február 28-án, hétfőn 17.30–19.00 óra között tartja fogadóóráját a Gazdagréti Községi Házban (Törökugrató u. 8.).

BUDAI MIKLÓS (MSZP) március 3-án 17 órától tartja fogadóóráját a Napraforgó Óvodában (Bikszádi út 57–59.).

DÚRÓ DÓRA (JOBBIK) parlamenti képviselő minden hónap első szerdáján 17 órától tartja fogadóóráját a Jobbik Villányi úti irodájában (Villányi út 20/A). Ajánlott az előzetes időpontfoglalás a laftos.eszter@jobbik.hu címen, vagy a 06/30/465-2330 telefonszámon.

FARKASZ DR. KÉRI KATALIN (MSZP) március 9-én 18–20 óráig tartja fogadóóráját a Lágymányosi Községi Házban (Kőrösi J. u. 17. fszt. 5.).

GAJÁRSZKI ÁRON (LMP) önkormányzati képviselő és környezetvédelmi tanácsnok március 8-án, kedden 14–16 óra között

tartja fogadóóráját. Cím: Bocskai út 39–41., főemeleti képviselői iroda. A gajárszki.aron@ujbuda.hu címen történő előzetes bejelentkezés esetén a fenti napon 10–18 óra között más időpontban is rendelkezésre áll a képviselő!

DR. JÓZSA ISTVÁN (MSZP) országgyűlési képviselő március 31-én 17–19 óra között tartja fogadóóráját, az MSZP irodájában Gazdagréten (Kaptárkó u. 8. sz. alatti helyiségben).

JUNGHAUSZ RAJMUND (FIDESZ) képviselő minden hónap első péntekén 17–18 óráig tartja fogadóóráját az Örmeezi Községi Házban, (Cirmos u. 8.). Egyéb elérhetőségek a www.junghauszrajmund.hu weboldalon találhatók.

KERÉKVÁRTÓ KRISZTINA (JOBBIK) önkormányzati képviselő minden hónap első csütörtökén 17 órától tartja fogadóóráját a Jobbik Villányi úti irodájában (Villányi

út 20/A). Időpontfoglalás a kerekgyarto.krisztina@jobbik.hu címen.

DR. KUPPER ANDRÁS (FIDESZ) országgyűlési képviselő, alpolgármester fogadóórájára a 372-4620-as telefonszámon lehet bejelentkezni.

DR. MOLNÁR LÁSZLÓ (KDNP) alpolgármester. Képviselői fogadóóra: minden hónap első keddjén 16.30–18 óráig a KDNP-irodában (Karinthy Frigyes út 9.). Alpolgármesteri fogadóóra: minden hónap harmadik keddjén 16–17.30-ig az önkormányzatban, Zsombolyai út 5., III. 304-es szobában. Az alpolgármesteri fogadóórára bejelentkezni lehet: személyesen Újbuda Önkormányzata, Bocskai út 39–41., a II. emelet 227-es szobában Pappné Mika Editnél, vagy telefonon, a 372-4672-es számon.

NOVÁK ELŐD (JOBBIK) parlamenti képviselő minden hónap harmadik szerdáján 17 órától a Jobbik Villányi úti irodájában

(Villányi út 20/A). Ajánlott az előzetes időpontfoglalás az ujbuda@jobbik.hu címen, vagy a 06/70/420-7715 számon.

DR. RÉTVÁRI BENCE (FIDESZ-KDNP 15. VK.) Gellérthegy, Szentimre város, Lágymányos országgyűlési képviselője minden hónap első és harmadik csütörtökén 17–18 óra között tartja fogadóóráját a Karinthy F. út 9. szám alatti KDNP-irodában. Előzetes bejelentkezés hétfőtől péntekig 14–18 óra között a 209-0474-es telefonszámon. Ha szeretne rendszeres, elektronikus képviselői hírlevelet kapni, küldjön egy e-mailt az ujbuda@fidesz.hu címre!

DR. SIMICSKÓ ISTVÁN (FIDESZ 16. VK.) Kelenföld-Albertfalva országgyűlési képviselője minden hónap első keddjén tartja fogadóóráját 16–17 óráig a Fejér Lipót u. 63., főemelet 3. szám alatti Fidesz-irodában. Előzetes bejelentkezés: 06/20/2000-781.

SZABÓ GÁBOR (JOBBIK) parlamenti képviselő minden hónap negyedik csütörtökén 17 órától tartja fogadóóráját a Jobbik Villányi úti irodájában (Villányi út 20/A). Ajánlott az előzetes időpontfoglalás az ujbuda@jobbik.hu címen, vagy a 06/70/611-1555 számon.

SZABÓ GYÖRGY (JOBBIK) fővárosi önkormányzati képviselő minden hónap második hétfőjén 17 órától tartja fogadóóráját a Jobbik Villányi úti irodájában (Villányi út 20/A). Időpontfoglalás a szabo.gyorgy@jobbik.hu címen.

SZABÓ VILMOS (MSZP) országgyűlési képviselő március 29-én 17 órakor tartja fogadóóráját, a Bartók B. út 19. sz. alatti helyiségben (bejárat a Mészöly utcából).

VERESNÉ KRAJCÁR IZABELLA (MSZP) március 31-én 17–19 óra között tartja fogadóóráját, az MSZP irodájában Gazdagréten (Kaptárkó u. 8. sz. alatti helyiségben).

Feszített költségvetés – Interjú Jelen Tamás alpolgármesterrel

Újbuda gazdálkodása számokban

Elkészült a költségvetés-tervezet, melyről február 24-én szavaz a képviselő-testület. 2010 októbere óta többször hangsúlyozta már a kerület új vezetése, hogy Újbuda jelentős gazdasági és pénzügyi gondokkal küzd, mivel az előző vezetés átgondolatlanul és túlköltezve kezelte a kerület forrásait. Az örökölt nehéz helyzet megoldására határozott döntéseket hozott az új vezetés. Jelen Tamás, a kerület vagyongazdálkodásáért felelős alpolgármestere lapunknak adott interjújában számszerűsíti és részletezi a gazdasági helyzetet.

Hiányok és következmények

- A választások óta eltelt közel öt hónapban önk többször nyilatkozták, hogy az előző polgármesteri vezetés nehéz helyzetbe hozta a kerületet. Az elmúlt nyolc évben milyen önkormányzati, közigazgatási rendszerek, irodák, intézmények, cégek nem működtek megfelelően?

Az Önkormányzat új vezetősége egy bonyolult céghálózatot örökölt, melyekbe több százmilliós hitelekkel bújtattak. A veszteséges ügyletek, illetve a hitelek elbújtatása ismert módszerek szerint történt. A Polgármesteri Hivatal használatában lévő két új épület tulajdonosa és üzemeltetője, a Zsombolyai Kft. az épületek megvásárlására, átalakítására másfél milliárd forintot költött. Miközben a tető beázik, a légkondicionáló berendezés pedig gyakorlatilag nem működik. A Polgármesteri Hivatal által az üzemeltetésért fizetett díjat a cég és az Önkormányzat korábban helytelenül állapította meg: a számokat áttekintve az csak a költségek felét fedezte. A valós számok eltüntetését, a hiány pótlását az Önkormányzat évenkénti különjuttatása fedezte, így kevésbé volt feltűnő a probléma.

A korábbi városvezetéstől örökölt ügyletek finanszírozása borítja fel az Önkormányzat feszített költségvetését: 2011-ben az új vezetésnek ki kell fizetnie a Hauszmann utcai sporttelep vételárának utolsó két részletét. Ez még mintegy 595 millió forint többletkiadást jelent. A komplexumot úgy vették meg, hogy nincs fennmaradási engedélye, jelentős értékű felszereléseit pedig a MAFC tulajdonában maradtak. A

»

Az 1990-es évektől a lakáseladásokból származó bevételt felélte az önkormányzat előző vezetése. A vagyonfelélés tovább nem folytatódhat!

»

sporttelep átvétele miatt annak üzemeltetésére, felújítására további költségeket kell beállítanunk az idei éves költségvetésbe. Több cégnek csökkent jelentős mértékben a jegyzett tőke 50%-ában előírt szintje alá a saját tőkéje. A cégek átvizsgálása során egy friss könyvvizsgálói szakértői javaslat kimutatta, hogy a rosszul menedzselte, kivéreztetett Zsombolyai Kft. 136 millió forint tökevesztése miatt a következő hónapokban 30 milliós töképótlást kell végrehajtanunk. A Hadik Kávéház Kft.-nek 2007–2009 között negatív sajáttőke-értéke volt. Ezt az a rossz üzletpolitika eredményezte, amely egymillió euró hitelt vett föl a jól ismert kávéház megvásárlására. Ugyanezen szakértői anyagban szerepel, hogy 2007–2009 között a Buda-Hold Kft. mintegy egyharmadnyit, azaz 500 millió forintot veszített értékéből. Jól látható, hogy a 100%-os arányban önkormányzati tulajdonú cégek talpra állítása, működőképessé tétele rendkívül nagy nehézségek árán hajtható végre. A helyzetünket tovább nehezíti, hogy a



forrásmegosztás alapján a fővárostól mintegy 324 millió forinttal kevesebb megszött bevételt kapunk. A kerületi építési beruházásokkal kapcsolatban rengeteg lakossági panasz érkezett. A kerületi szabályozási tervet koordináló Főépítési Iroda tevékenységét szorosabb ellenőrzés alá vontuk. A Polgármesteri Hivatal működésével kapcsolatosan a takarékoskosságot szem előtt tartva 30 fős létszámcsoökkentést és a személyi költségek 100 millió forintos mérséklését tervezzük.

- Mekkora hiány halmozódott fel az előző időszakban?

Hiányunk egyik része az a már korábban felhasznált 3,1 milliárd forint bevétel, amely a lakáseladásokból származik. Ezzel az összeggel a Fővárosnak tartozunk. Az 1990-es évektől kezdve az említett 3 milliárd forintot folyamatosan felélte az Önkormányzat, vagyis az utóbbi 8 évben is ebből élt. A vagyonfelélés tovább nem folytatódhat! Hozzáteszem, egy nemrégiben lezajlott ÁSZ-vizsgálat során mind a Fővárost, mind a kerületet felszólították a törlesztés megkezdésére, illetve behajtására, tehát ezzel a tartozással kapcsolatban minden bizonnyal most kell végleges megoldást találnunk. A tartozás rendezése érdekében megkezdődtek a tárgyalások az illetékes főpolgármester-helyettessel. Hiányunkat továbbnöveli az a 657 millió forint, amely tartalmazza a Hauszmann Sporttelep vételárát is. Összefoglalva az előző polgármester és testületi többsége 3,8 milliárd forint hiányt hagyományozott ránk.

- Milyen büntetőjogi felelősségre vonások vagy személyi következmények lesznek az előző idoszakra vonatkozóan?

Az önkormányzati cégek átvizsgálásakor feltárt hibák és hiányok miatt a gazdálkodó szervezeteink élén a legsürgetőbb vezetőváltások (Zsombolyai Kft., Hadik Kft., Újbuda Prizma Kft., Média 11 Kft.) lezajlottak. Párhuzamosan ezeknél és a többi cégnél az ügyvédi, közbeszerzési és könyvvizsgálói feladatokat ellátók személyében is változás történt, illetve történik. Lezajlott a GAMESZ jogi átvilágítása, ahol a vezetőtől közös megegyezéssel váltunk meg, a vizsgálati jelentést közérdekű bejelentésként már továbbítottuk az ügyészségnek. Az intézménynél éppen tart az anyagi károk felmérése, melyről a jelentést még februárban megküldik az Önkormányzat Gazdasági Bizottságának. A Polgármesteri Hivatalban a Városüzemeltetési Igazgatóság vezetője és a főépítész személyében volt szükség változásra. A hivatalban folyó átvilágítás, illetve az Állami Számvevőszék vizsgálati jelentése következtében további személyi változások is lehetségesek. Erről azonban egyelő-

re nem kívánok nyilatkozni, mert kerülni akarom az előre ítélkezést.

- Várható-e az intézmények, önkormányzati cégek kapcsán átszervezés, összevonás a költséghatékonyság jegyében?

A cégek átvilágítása jelentős pénzügyi forrást igényel, amire keressük a lehetőséget a készülő 2011. évi költségvetésben. Elhatározott változtatás egyelőre csak az Újbuda Vagyonvédelmi Kft.-nek Sport Kft.-vé való átalakítása terén lesz. További lehetséges átalakításokról pedig a Gazdasági Programban kívánunk tájékoztatást adni.

Új irányok és elvek a gazdálkodásban

- Milyen intézkedésekre van szükség?

A költségvetés tervezési irányelveként az intézmények, cégek részére egyrészt a feladat alapú tervezés szigorú betartását írtuk elő. Másrészt a vezetők munkaköri leírásában a költségvetési előirányzatokon belüli gazdálkodást a különös felelősség körébe utaltuk. Jogi és gazdasági felülvizsgálatokat folytatunk az intézményeknél és

»

A legfőbb cél, hogy fenntartható, racionális és a rászorultsági elvet érvényesítő ellátási rendszert építsünk fel az átgondolatlan és pazarló helyett.

»

a cégeknél a gazdálkodás szabályszerűsítése és célszerűsítése érdekében. A jelentős tökevesztéseket szenvedett cégeket a törvényi minimum szintjére feltőkésítjük. A beszerzésekben a lehető legtöbb alkalommal a nyílt versenyt helyezzük előtérbe.

- Korábban említette a Sport Kft.-t. Milyen terveik vannak a kerületi sportlétesítményekkel kapcsolatban?

Kiemelten kezeljük a sportügyeket, ezen belül a diák-, a tömeg- és a szabadidősportot. Az előző vezetés több évben keresztül

nagyvonalúan több százmilliós támogatást adott az Újbuda Torna Clubnak, melynek elszámolásával gondok vannak. Az ÚTC-támogatás romjain, illetve a nem hatékonyan működő Újbuda 11 Vagyonvédelmi Kft. átalakításával létrehozzuk a Sport Kft.-t, mely önkormányzati támogatással a kerületi sportéletet a kerületiek igényeihez kívánja igazítani. A tradicionális szakosztályokat és az értékeremtés fel-tételét jelentő utánpótláscsoportot továbbra is támogatjuk. A költségvetés tervezetében 187 millió forintot állítottunk be a kiemelt sportfeladatok finanszírozására. Ezen túlmenően a Polgármesteri Hivatalban a diáksport szervezésére is különítettünk el keretet.

- Sokat hallani arról, hogy a szociális támogatások kapcsán átalakításokra van szükség. Ezt hogyan kívánják megvalósítani?

A szociális juttatások terén a múlt évi tervadatokhoz képest magasabb összeget számunk az Önkormányzat által nyújtott ellátásokra. Azok, akik a rendszerből kimaradnak, a kerület által működtetett Vicsus XI. Közalapítványhoz fordulhatnak, mely-be a befizetett önkormányzati támogatás szintén magasabb, mint amit a 2010. évben terveztek. Nem igaz tehát, hogy csökkenne a támogatásokra tervezett keret. Az igaz, hogy a támogatások rendszerét átalakítottuk, így számos olyan új elem kerül be az ellátórendszerbe, amely azt a célt szolgálja, hogy a valóban rászorulóknak kapjanak segítséget. Ilyen új elemek például a lehetőség a vélelmezett jövedelem megállapítására, a kerületben való életvitelszerű tartózkodás szükségessége, bizonyos támogatási formák jövedelmi viszonyhoz kötése, a lakás-fenntartási támogatás közvetlen közüzem felé történő jóváírása. A legfőbb cél, hogy valóban a kerületben élők és a valóban rászorultak kapják meg a támogatást, és a visszaélési lehetőségeket minimalizáljuk. Szociális területen nem a kiadáscsoökkentés a cél, hanem a fenntartható, racionális és a rászorultsági elvet érvényesítő ellátási rendszer felépítése az átgondolatlan és pazarló rendszer helyett.

Támogatások és fejlesztések

- Van lehetősége az új vezetésnek fejlesztésekre, új beruházásokra költeni?

A szűkös források ellenére 1,7 milliárd forintot kívánunk beruházásokra, 765 millió forintot pedig felújításokra költeni. Többek között ebből kívánjuk finanszírozni 161 millió forinttal az útpályák aszfaltozását, 60 millió forinttal a járdafelújítást. Park- és játszótértervezésre, ezek építésére 130 millió forint, a Petőfi Sándor Általános Iskola Érem utcai épületének óvodai bővítésére 124 millió forintot állítunk be.

- Várható-e az óvodai és iskolai ellátás javítása, sikerül-e bővíteni a férőhelyeket?

A nevelési-oktatási intézményrendszert sikerült úgy leépíteni az elmúlt években, hogy jelenleg nagyon komoly gondokkal, helyhiánnyal küzdenek főleg az óvodáinkban. Így számunkra a feladat

»

Meg kell határozni azokat a prioritásokat, melyek mentén egy kiszámítható és biztonságos iskolarendszert lehet felépíteni.

»

elsősorban az, hogy óvodai férőhelyeket teremtsünk. Az Önkormányzat többféle eszközzel kívánja elérni ezt a célt, például óvodaépítéssel, melyre a költségvetés tervezése során biztosítottuk a fedezetet is. Egyéb módon is ösztönözni kívánjuk, ezért közreműködünk olyan fejlesztésekben, ahol nem közvetlenül az Önkormányzat, hanem más fenntartók (egyházak stb.) hoznak létre óvodai és bölcsődei férőhelyeket. Erre a célra is külön keretet biztosítunk a költségvetésben. Az iskolai férőhelyekkel kapcsolatban jelenleg folyik az a vizsgálat, melynek alapján a kerületnek hosszú távon újra kell terveznie az oktatási koncepcióját, ki kell építenie a szükséges iskolarendszert, át kell gondolnia a vállalt, illetve kötelező feladatok arányát, súlyát, és meg kell határoznia azokat a prioritásokat, melyek mentén egy kiszámítható és biztonságos iskolarendszert lehet felépíteni.

- Lesznek-e panelfelújítások, napirenden van-e a panelban lakók életkörülményeinek érezhető javítása?

A társasházak felújítási alapjába 24 millió forintot, a panelházak felújításába 139 millió forintot terveztünk be. A Zöld Panel Programban 168 millió forintot osztunk ki. Az ÖKO Programra pénzmaradványban hagyunk forrást, mintegy 93 millió forintot.

Olvasóinkkal közösen újíjuk meg az Újbuda Médiát

Korszerűbb és változatos tájékoztatás minden felületen

folytatás az 1. oldalról

Újra kell gondolnunk az előző vezetés által hátrahagyott előnytelen szerződések, és meg kell szüntetnünk a felesleges költségeket. Az első időben a figyelmem ezekre a kevésbé hálás területekre összpontosult. Rövidesen azonban ráterhetünk a csapattal együtt a tartalmi változtatásokra, a megújításra. Örülünk, hogy két lapszámmal ezelőtt közzölt kérdőívünket 339-en kitöltötték, és visszaküldték nekünk.

Milyen eredményeket emelne ki a kérdőívekből?

Tudjuk, hogy a felmérés nem reprezentatív, de mindenképpen figyelemreméltó, és hasznos a továbblépéshez. A kérdőívek alapján leginkább az ujbuda.hu weboldal-



Tóth Zoltán András ügyvezető

lal van megelégedve a közönség, az oldal átlagosan 4,02-es értékelést kapott. Az Újbuda újságot ötös skálán átlagosan 3,91-re, az Újbuda TV-t pedig 3,27-re értékelték. A kérdőívet kitöltők nagyon vegyes tartalmakra kíváncsiak, nagyon széles körben várnak tőlünk műsorokat, újságcikkeket. A többi témánál egy árnyalattal többen olvasnának vagy néznének kerületi híreket, kulturális eseményekről szóló beszámolókat és egészségről, illetve életmódról szóló cikkeket. A televízió képűségját többen használnák tájékozódásra időjárásról, közlekedési helyzetéről, ezért ez mindenképpen egy fejlesztendő terület a közeljövőben.

Az is látható a beérkezett válaszokból, hogy a kerületek döntő többsége kéthetente megtalálja postaládájában az Újbuda újságot. Bár a terjesztőket folyamatosan ellenőrizzük, és többnyire 90–96%-os eredményre jutunk, gyakran érkeznek jelzések olvasóinktól, melyek terjesztési hiányosságokra hívják fel figyelmünket. Igyekszünk megoldani, hogy minden újbudai lakos időben megkapja az újságot és benne a jelentősebb kerületi információkat, ezért hálásan köszönjük, hogy jelzik, ha nem érkezik meg a lap. Itt jegyzem meg, olyan is előfordult már, hogy a terjesztő biztosan kivitte az újságot, azonban valakik kiszedegették azokat a postaládákból, és össze- gyűjtögették őket. Nem tudom, ez vajon miért jó annak, aki ezt teszi, de így sajnos sokan újság nélkül maradhatnak. Amennyiben nem érkezne meg az Újbuda újság,

illetve eltűnne a postaládájukból, telefonálnának vagy írjanak nekünk, és azonnal jelezzük a hiányosságot a terjesztő felé.

Több éve probléma már, hogy a kerületben nem mindenkihez jut el az Újbuda TV adása. Sokan nem tudják, hogy ez nem a televízió hibája, a kábelszolgáltatók döntenek arról, mely csatornákat teszik be kínálatukba. Igyekszünk meggyőzni a kábelszolgáltatókat, tegyék lehetővé a kerületeknek, hogy láthassák az Újbuda TV-t, ezt azonban gyakran technikai vagy anyagi problémák nehezítik. Amíg nem sikerül ebben áttörést elérni, addig is jó hír, hogy műsoraink elérhetők az interneten az ujbudatv.hu oldalon, hamarosan pedig ezt a weboldalt is továbbfejlesztjük.

Az Újbuda Média kerületi rendezvényeket is szervez, ezekről hogyan vélekednek az emberek?

A kérdőívet kitöltők 80%-a járt már rendezvényünkön. Legkedveltebb a Tóparti Újbuda Party és a gazdagréti Szentivánéj. Fontosak ezek a rendezvények, hiszen azt szeretnénk elérni, hogy az emberek lakóhelyükhöz közel tudjanak színvonalas programokon részt venni.

Milyen konkrét javaslatok érkeztek az olvasóktól?

Számos egyszerű ötletet kaptunk, még felsorolni is nehéz ezeket hiánytalanul. Érkezett olyan javaslat, hogy a fogyatékossgal élőkkel többen foglalkozzunk. Ez ügyben jó hírrel szolgálhatok, ugyanis néhány héten belül meglesz a műszaki feltétele annak, hogy a tévé műsorait feliratozzuk a siket és nagyothalló nézők kérésére. Mint korábban említettem, sokan hiányolják az egészségről és életmódról szóló cikkeket és műsorokat, különösen a hölgyeknek szóló praktikákat keresnek. A kérések miatt valószínűleg jelentkezünk majd nőnap műsorral is, a bolondok napjára pedig humoros összeállításokkal készülünk. Az újságban szintén nagyobb teret adunk ilyen témáknak, fókusz témáink életmóddal, szabadidővel, a mindennapi élettel foglalkoznak. Előző számunkban a kerületi egészségügy helyzetéről olvashattak, a következőben pedig a tavaszi megújulás jegyében a testi-lelki egészségmegőrzésről írunk. Sokan böngésznek álláslehetőségeket után honlapunkon és az újságban, ennek érdekében is teszünk lépéseket.

Óriási örömünkre sokan lokálpatrióták, ezért fajsúlyos történelmi, helytörténeti műsorokkal és cikkekkkel is készülünk. Február 25-én, pénteken a kommunizmus áldozatainak emléknapja alkalmából láthatnak műsort az Újbuda TV-ben. Az újságban is számos olyan helytörténeti értéket, érdekességet kívánunk a közeljövőben bemutatni, amelyekről valószínűleg kevesen tudnak, pedig egyedülállóak, például a következő számba a kerület százéves házairól is írunk.

A kérdőívet kitöltők közül Trófea étkezési utalványt nyertek az alábbi olvasóink: Pongrácz Zsolt (Vak Bottyán út), Boromisza Gergely (Baradla u.), Czehe Tamás (Kanizsai út), Kocsis Bálint (Hengermalom út), Clement Andor (Kovács u.), Márton Istvánné (Kondoros út), dr. Bankó László (Nádorliget u.), Süttőné Lőrincz Barbara (Törökugrató u.), Magyar Judit (Etele út), Karsainé Lukács Katalin (Kászony u.). Gratulálunk és jó étvágyat kívánunk!

bemutatása cégeknek. Időpontfoglalás a +36/20/958-6769 telefonszámon vagy a gyrozzonyi@gmail.com e-mail címen. Program: Március 3-án 18 órától irodalmi est. A száműzött magyar irodalomról tart előadást Takaró Mihály irodalomtörténész, író. Az előadás után a témáról szóló DVD dedikálása. Március 10-én 17 órától közéleti fórum. Vendég: dr. Angyán József országgyűlési képviselő, a Vidékfejlesztési Minisztérium parlamenti államtitkára, aki „Város és vidék közös sorson osztoznak...” címmel tart tájékoztatást aktuális kérdésekről. Házigazda: dr. Simicskó István, a 16. vk. országgyűlési képviselője, a Fidesz XI. kerületi elnöke, a Honvédelmi Minisztérium parlamenti államtitkára.

AZ ÚJBUDAI MSZP PROGRAMJAI

15-ös sz. országgyűlési választókerület irodája. Bartók Béla út 19. (bejárat a

Budapest díszpolgára

Vígyszínház az életem

Lázár Egon, a Vígyszínház egykori gazdasági igazgatója, jelenlegi tanácsadója nemrég kapta meg a Budapest díszpolgára címet. A méltó elismerést fővárosunk egyesítésének napján, november 17-én vehette át több évtizedes színházszervezői, valamint a színházi élet területén végzett gazdasági és pénzügyi tevékenységéért, tudományos igényű munkásságáért.

A nyugdíjazott pénzügyi szakembert – aki 1959 óta él Újbudán – váratlanul érte a nagy megtiszteltetés. Soha nem gondolta volna, hogy a díszpolgárok nevei között, mint például a Dalai Láma, Albert Flórián vagy Polgár László, egyszer az övé is elhangzik rádióban.

Színház iránti szeretete egészen gyerekkoráig nyúlik vissza, hiszen a Lázár család, amikor csak tehetette, saját házi színházzal szórakoztatta magát, majd a kis Egon a cisztereknél az amatőr színház szervezésében is aktívan részt vett. Később, a szovjet hadifogság alatt, a kötelező, úgynevezett hadifogoly-tábori színház színpadán is fellépett, sőt, társaival maguk írták meg az eljátszott történetek forgatókönyvét. Az étel persze ritkaságszámba ment, ezért amikor módjuk volt rá, úgy írták meg a szövegkönyvet, hogy a pincér valódi ételt szolgáljon fel a jelenetben, amit persze az előadás után boldogan fel is faltak – ez volt a gázsí.

Lázár Egon 35 évesen át volt a Vígyszínház gazdasági igazgatója, de már korábban is színházak finanszírozásával foglalkozott. A művészethedvelő újbudai nemcsak a szakmáját szerette, hanem azt a színpadkő kulturális légkört is, amely a Vígyszínházban körülvette az alkotókat. –A színészekkel való együttélés örömet és impulzust adott az embernek – mesélte.

Csehov drámája kortárs köntösben

Csereznyéskert a MU Színházban

A különös nevű Szputnyik Hajózási Társaság Színház és Viselkedéskutató Intézete rendhagyó színpadi repertoárja újabb játékkal gazdagodott: a társulat Csehov nagy klasszikusát, a Csereznyéskertet adta elő. Az orosz drámairodalom sokat játszott darabját Bodó Viktor rendező határozott mozdulatokkal gyúrta át, melynek eredményeként egy látványban és tartalomban is egyedi, filmes kitérőkkel színesített darab született.

Csehov utolsó drámája, melyet a szerző a többivel együtt csak komédiának titulált, egyszerű alapszituációval indít: a Párizsból hazaérkező Ranyevszkáját a rokonság és a barátok azzal fogadják, hogy a család eladósodása miatt el kell adni a birtokot, valamint a rajta lévő csereznyéskertet. A földbirtok örökösei még egy kiutat jelentő megoldási javaslatot is kapnak, de képtelenek felfogni és élni vele, így végül elvesztik a kertet. Mint ahogy minden csehovi drámában, itt sem a cselekmény fordulatossága, hanem a történetek látszólagos esetlegessége, illetve a figurák belső történéseinek, hangulati változásainak részletes ábrázolása áll a középpontban.

Csehovot játszani éppen ezért nem kis vállalkozás, hisz a színészeknek úgy kell elmesélniük a történetet, hogy nem elsősorban szavakkal, hanem viselkedésükkel mondják el a lényegét. A celtalan fecsegésben örömet lelő, élehetetlen Gajev és a valósággal szembenézni képtelen hú-



A színházkedvelő gazdasági szakember 2010 novemberében, a díszpolgári oklevél átvételekor

A gazdasági igazgatói beosztás számára nem csupán pénzügyi munkát jelentett. Intenzíven részt vett a Vígyszínház életében, kivétel nélkül minden színjátékot látott. Mi több, nem vittek úgy színpadra darabot, hogy ne izgulta volna végig a többiekkel a főpróbát. A több tucat színdarab közül mégsem tud egyetlen kedvencet kiemelni, azt mondja: – Minden anya, amikor áldott állapotban van, azt reméli, hogy a kedvenc gyerekét fogja megszülni – nekem mindig az éppen készülő darab a kedvencem.

Számára a legmeghatározóbb színházi élmény pusztán egyetlenegy röpke pillanat volt, amikor Szegeden a Várkonyi Zoltán által rendezett Rómeó és Júlia báli jelenetében Ruttkai Éva és Latinovits Zoltán először egymásra nézett. – A két fiatal más-más párral táncol, egyszer csak azt

vevessük észre, hogy tekintetük összeér. Ahogy ott egymásra néztek, az egészen megkapó és döbbenetes momentum volt.

A volt gazdasági igazgatót megannyi emlék köti a kerülethez. – Genetikailag is újbudainak érzem magam – vallja. Már szülei is tősgyökeres XI. kerületiek voltak, gyerekként itt járt iskolába, és évtizedek óta a Bocskai úton él boldog házasságban textiltervező iparművész feleségével, Izával. Ma is bejár a Vígyszínházba, hiszen nyugdíjazása óta tanácsadóként segíti az intézmény munkáját. Természetesen most is megnéz minden színdarabot, és a főpróbákon is ott ül valamelyik sorban. Ahogy ő fogalmaz: – Szerencsés embernek tartom magam, ez a Budapest díszpolgára kitüntetés valóban az életpályám koronája.

H. N.



Dömök Viktória

ga, Ranyevszkaja is ilyen figura, aki nem tudván változtatni saját sorsán, tehetetlenül sodródik az eseményekkel, sohasem kimondva azt, amit legbelül érez. Hétköznapi történetek tanúi lehetünk tehát, amelyek mögött gazdagon megrajzolt lelki folyamatok húzódnak meg. A párbeszéd sem egymásra épülő replikák sorozatából állnak, a figurák szinte állandó, néha egymásba folyó monológokat mondanak, melyek alig reflektálnak a másik szereplő mondandójára.

A félbehagyott mondatok, gyakori témaváltások pedig jól illeszkednek Bodó Viktor újító szellemű változtatásaihoz. A

darabhoz pimasz játékossgal közelítő rendező olyan műfajidegennek ható idézetekkel, filmes és zenei utalásokkal tűzdeli meg a drámát, melyek hatására bővül az asszociációs tér, és ez izgalmas hatást kölcsönöz a mű egészének. Azaz inkább a felének, merthogy a Csereznyéskert története valahol a középén megszakad, a darab teljes változatát majd ősszel a Trafóban láthatja a közönség. A társulat szerint azonban a MU-ban bemutatott fél darab is kerek egészként értelmezhető – sőt, teljesen más élményt nyújt a nézőnek.

T. D.

A XI. KERÜLETI FIDESZ PROGRAMJAI

Fidesz-iroda, Budafoki út 9–11. Tel.: 209-3439 vagy a 20/471-4972.

Nyitva hétfőtől csütörtökig 10–18, pénteken 11–17 óráig. Minden hónap első és utolsó szerdáján 15–17 óráig munkaügyi-gyel, tb-vel, gyeddel, gyessel, adózással, nyugdíjassal kapcsolatos tanácsadás. Dr. Oláh András Sándor ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart minden páros hét keddjén 16–18 óráig. Szeretettklub működik minden hónap 2. csütörtökén 10–12 óráig, ahová várunk minden korosztályt, nőket és férfiakat, ahol bármiről elbeszélgethetünk. Célunk, hogy segítsük egymást vidám hangulatban. Minden hétfőn 17 órától befektetési tanácsadás euró- és svájcifrank-alapú, megbízható hozamú termékek tárgyában. Rozgonyi György Gábor segítségével (R2G Financial) emellett legális adócsökkentő megoldások

KÖZÉLETI PROGRAMOK

Mészöly u. felől). Tel.: 466-6235. Nyitva csütörtökön 16–18 óráig. 16-os sz. országgyűlési választókerület választási irodája. Mérnök u. 40. Tel.: 204-2806. Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 10–17, pénteken 10–13 óráig. 17-es sz. országgyűlési választókerület irodája. Kaptárkó u. 8. Tel.: 247-1711. Nyitva hétfőn és csütörtökön 16–19 óráig. Állandó program (Mérnök u. 40.): Minden hónap első szerdáján 17 órától: jogi, munkaügyi, munkajogi; adó, könyvvizetési és vállalkozási; lakásépítési, -vásárlási, -felújítási ügyekben ingyenes tanácsadás.

A KDNP PROGRAMJAI

Látogassa meg az Országházat! Dr. Rétvári Bence vezetésével parlamenti látogatást szervezünk. Jelentkezni lehet a

Karinthy Frigyes út 9. szám alatti irodában. Tel.: 209-0474.

LMP-HÍREK

Február 25-én 19 órakor LMP-filmklub a Petőfi híd budai hídfőjénél horgonyzó A38-as hajón. Műsor: Thank you for smoking, utána beszélgetés a BKV- megállókban a dohányzást tiltó rendeletről. Az LMP-s önkormányzati képviselők tevékenységéről és az LMP délbudai területi szervezetének programjairól részletesen tájékozódhat blogunkon <http://delbudamaskepp.blog.hu> és honlapunkon: <http://delbuda.lehetmas.hu>. Ha elektronikus hírlevelünkben szeretne tájékozódni tevékenységünkről, küldjön egy e-mailt a bp1122@lehetmas.hu címre!

MIÉP-HÍREK

A MIÉP Bartók Béla út 96. szám alatti iro-

dája szerdán 9–19, csütörtökön 9–12 óráig tart nyitva. A Magyar Fórum régebbi számai ingyen elvihetők. Szerdánként 10–12 óráig dr. Csigi Zsolt ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart. Előzetes egyeztetéssel Kerekes Péter (20/5129-001) lelkisegélytanácsadást, önvédelmi és jógaoktatást, Szalkai Péter (20/3768-468) fogyasztóvédelmi tanácsadást tart.

MDF-HÍREK

Az MDF irodájában (Bartók B. út 61., bejárat a Fadrusz u. felől) minden kedden és csütörtökön 17–19 óra között fogadóóra.

A MUNKÁSPÁRT HÍREI

A Munkáspárt XI. kerületi szervezete minden héten péntek délelőtt 9–12 óráig a Bartók Béla út 79. szám alatti irodájában várja a párt különböző kiadványai, tájékoztatói, újságja iránti érdeklődőket.

Történetek létezésről, szerelemről, hontalanságról

Felnőttmesék Kelenvölgyben

Mesékre szükségünk van. Nekünk, felnőtteknek is. Legnépszerűbb hazai mesemondónk, Berez András szerint az évszázadok alatt formálódott történetek ma is összekovácsolják a közösségeket, jókedvre derítenek és erkölcsi útmutatást adnak mindennapjainkban. Az izes tájszólást használó népművész elég, ha megszólal, máris mosolyra húzzuk a szánkat, és legszívesebben órákig hallgatnánk őt a kandalló tüze mellett. Erre most a Kelenvölgyi Közösségi Házban kiváló lehetőség nyílt, ahol az előadó hosszan mesélt közönségének.

- Miben más felnőtteknek mesélni, mint gyerekeknek?

Csudálnám, ha gyermek ne jött volna el ma. A fejlécre kiírhatjuk, hogy a mese felnőtteknek szól, akkor is el szoktak jönni a gyerkőcök, hálistennek. Ők az egyik legfontosabb közönség, igaz, én a meseímet felnőtteknek mértem oda. A felnőttmesének más a léptéke. Feldobok egy szót, és csak húsz mondat múlva esik a talpára. A gyerek ezalatt elfárad, elkallódik a figyelme. A felnőtt emberben azonban kíváncsiságot ébreszt. Témájában az én mesehőseim a létezés, a szerelem és a hontalanság nehézségeivel küzdenek.

- Miért fontosak ma is a mesék? Mit ad a 21. századi embernek?

Minden népnek van mesekincse, ami egy szellemi aranytartalék. A közösség hozta létre, amiben a nemzetünk sóhajt, küzd, kapaszkodik, és értelmet keres az életben. Az egész eurázsiai mesekincs nagyjából egyforma, a tempó, a látásmód, a humor viszont egyéni, csak az adott népre jellemző. Ezt az aranyfedezetet meg kell őriznünk. Ha az ember mesét mond, a halottak is beszélnek benne. Ilyenkor mindenki érzi, itt most hatalmas közösség mond ki bírálatot, dicséretet, tapasztalatokat. Fogalmazhatnék úgy is, a mesék etikai kódex-

xet alkotnak. Egy nép így gondolkodik a világról.

- Hogyan választ mesét? Mennyire számít a közönség?

Számít. Mikor józan embereknek mesélek más, mint böllér fesztívnak estéjén. Mert akkor már józan nincs. Másképp fiúiskolában és óvodában, és másképp parókián, mint börtönben. Szerencsére mindegyikben volt részem. Várom is, hogy mit akar-

sován rakódó segédmunkás, erdőművelő, útkarbantartó is voltam, egyszer elindultam, hogy népdalokat gyűjtsék, aztán ölembe hulltak olyan érdekes történetek, tréfák, hogy azokat tovább kellett adnom, nem ülhettem reájuk. Egy jó történet csak akkor él, ha továbbadja az ember.

- Mit hallhatunk ma este?

Még foglalmam sincs, de azt hiszem, Zöld Petikét még megemlítem. Ez a Zöld Pe-



Berez András autentikus meséit nemcsak a gyerekek, de a felnőttek is szívesen hallgatják

nek még a mesék értőlem, hova hajtanak legközelebb. A mese hangvételét érdemes a hallgatósághoz igazítani, mert ha nem, magára marad a mesemondó.

- Honnan a megszámlálhatatlan mese a tarso-lyában? Tudatos gyűjtőmunka eredménye?

A számárnak szerintem a füle ragad, mert ekkora fül nem nőhet. A mese is ilyen. Életem különféle vargabetűi után, melyek

tike árva volt, ezért is rokonszenves a számomra. Lósóskát rágicsált reggeltől estig, ezért az ajakán két felől zöld folyás volt neki. Ezért kapta a Zöld Petike nevet, és mivel alkatilag piros-fehér orcáskája volt, később piros-fehér orcáskájú Zöld Petikének szólították. Ez pedig épp elég tulajdonság ahhoz, hogy szólni érdemes legyen történetéről.

T. D.

Kortárs táncművészeti elismerés

Átadták a Lábán-díjakat

A magyar kortárs tánc elismerésére és népszerűsítésére alapított Lábán Rudolf-díjat immár hatodik éve adják át a Transzit kávézóban. A Trafó és a MU Színház 2005-ben hozta létre szakmai díját, amely mára ebben a műfajban az ország legnívósabb elismerésévé vált. A hat jelölt produkció közül ezúttal két, eddig kevésbé ismert alkotó munkája került ki győztesen.

Lábán Rudolf a 20. századi európai modern táncművészet legjelentősebb újító személyisége volt. A fél Európát bejárta művész nevéhez fűződik például az „ideális” táncszínház modellje, a térharmonia-elmélet, valamint a kinetográfia, vagyis a táncjelírás is. Világszerte számos intézményt, mozgásstúdiót alapított, ahol tanítványai ma is folytatják az iskolát.

A hagyományosan a Transzit Art Caféban megrendezett Lábán-díjátadáson ismét egy meglehetősen erős mezőnyből került ki a két díjazott produkció. Az esztétikából, kritikusokból és szakújságírókból álló tíztágú zsűrinek, mint mindig, ez-



A díjazottak

úttal is nehéz dolga volt. A több mint száz produkcióból hat alkotás maradt versenyben (Gergye Krisztián Társulat: Adaptáció Trikolór; Bloom!: City; Hodworks: Mindennapi rutin; Fehér Ferenc: Tao Te; Bozsik Ivett Társulat: Újravágyva; Budapest Tánciskola-Angelus Iván: Vű).

– Az vitatott, hogy a jelenkori kultúrában mit nevezünk kortárs táncnak, de egyvalami egészen biztos: az újításokat, kísérleteket mindenképpen ide sorolhatjuk – mondta el lapunknak Fuchs Livia tánc történetész, kurátor, aki szerint nagy kockázatot vállal az az alkotó, aki nem a kitaposott úton jár. A táncnyelvi változtatással vagy a műfaji keveréssel kísérletezők könnyen belebukhatnak próbálkozásaikba, míg a szabványos, de minőségi produkciók sokszor nem érik el a döntőnők ingerküszöbét. Az ítések tehát a merészség és minőség elegyét vizsgálják.

A tánc történetész a kritikusai munka nehézségeiről szólva azt is elmesélte, mindig lappangott bennük a félelem, hogy pár év múlva azon kapják magukat, csak a befutott, húsz éve közismert alkotók nyerik el a díjakat, hiszen az ő produkcióik a legértékesebbek. – Kiderült, hogy minden évben láthatunk kezdőket, sőt, első műveseket, akik tehetségükkel szinte berobbannak a táncvilágba – tette hozzá Fuchs Livia. A Trafó másfél millió forinttal járó elismerését idén Fehér Ferencnek ítélték oda Tao Te című alkotásáért, melyet Udvaros Dorottya adott át. A MU Színház félmillióval támogatott díját Nádasdy Ádám költő, műfordító nyújtotta át a Bloom! formáció City című koreográfiájáért.

török

Készíts jelmezt otthon!

Egyedi kosztümök és álarcok gyerekeknek

Ma már rengeteg jelmeztípust lehet megvásárolni, de mégis az az igazi, amit a család együtt készít el. Nem kell nagy ügyesség hozzá, csupán egy jó ötlet, néhány könnyen beszerezhető anyag, egy kis szabadidő, és máris kész az eredeti jelmez. Ha tanácsalanok vagyunk, milyen jelmezzötlettel álljunk elő. Íme pár tipp!

Elefántálarc

KELLÉKEK: világos-, közép-, sötétszürke, valamint fehér és fekete fotókarton, olló vagy tapétavágó kés, fekete filctoll, ragasztó
ELKÉSZÍTÉS: mérjük le a gyermek arcát (szélességét és hosszúságát egyaránt), a mérethez adjunk hozzá 5-5 centit minden irányba, majd rajzoljunk egy ovális alakot a középszürke kartonra. A körvonalat vágjuk ki. Jelöljük ki a gyermek szemé-lyét, és tapétavágó késsel vágjuk ki azt is. Rajzoljuk meg a két fület a másik két szürke kartonra, majd vágjuk ki. A kisebb és a nagyobb fülforma között 5 cm legyen a különbség. A sötétebb legyen a nagyobb, a világosabb a kisebb. A kisebbeket ragasszuk rá a sötét kartonra. A fülekre hátulról rögzítsünk egy-egy 50x3 cm-es csíkot. Ezután a füleket ragasszuk a fej hátoldalára. Ez azért fontos, mert a két papírcsik az álarcot fogja rögzíteni. Most igazítsuk az egészet a fej átmérőjéhez, és átfedéssel ragasszuk össze a végeket.

Rajzoljuk meg az ormányt, vágjuk ki, a végét pöndörítsük be az asztal élén végighúzva, majd ragasszuk az elefántfejre. Fekete fotókartonból vágjunk ki haját, amelyet szintén ragasszunk a fejre, majd hangsúlyozzuk ki néhány fekete filctollal húzott vonallal. A fejre alulról ragasszunk egy-egy fehér fotókartonból kivágott agyart.

Jelmezként megteszi egy szürke zokni, kesztyű, póló és nadrág, amelyre varrhatunk akár farkincát is.

Boszorkányjelmez

KELLÉKEK: nagyméretű fekete póló, piros, sárga és zöld jutaszalag, csíkos harisnya, kalap, seprű, színes paróka, arcfesték

ELKÉSZÍTÉS: a nagyméretű fekete pólóra varrjunk vagy ragasszunk jutaszalagokból vágott nyezeteket. A piros jutaszalagból vágunk egy hosszú darabot, és kössük rá különféle színű jutaszalagokat a kép alapján. A kész „övet” kössük a gyerek derekára. Illesszük fel a fejre a parókat és a kalapot, majd adjunk a gyerek kezébe a seprűt.

ARC FESTÉS: Először szivacs-
csal vigyünk fel az arcra zöld festéket úgy, hogy a szem környékét hagyjuk ki. A szem köré fessünk piros festéket a kép szerint, majd rajzoljuk meg a szemöldököt fekete festékkel. A száját színezzük kékre, végül rajzoljuk meg a ráncokat a kép alapján.

(További hasznos és egyedi ötletet meríthetnek a Cser Kiadó Fortélyok sorozatából)



ALEXANDER TECHNIKA

Az Alexander technika segítségével a **lumbágó, a derék-, hát-, nyak- ill. fejfájások** többsége megszüntethető.

Egyéni órák keretében megtanuljuk

- gerincünket erőfeszítés és fájdalom nélkül, helyesen használni
- egyenletesen terhelni a gerincet, megakadályozva egyes csigolyák túlterhelését
- megérezni és feloldani a testünkben észrevétlenül felhalmozódott feszültséget

Különösen ajánlott: ülőfoglalkozásuk, zenészek, sportolók részére, ill. akiknek fontos a jó fellépés.

Pálás Csilla Alexander tanár
Bp. XII., Arató u. 11-13.
T: 309-0424 • 30 411 7054
www.paloscilla.hu

ISKOLANYITOGATÓ

Tájékoztató az iskolakezdésről a leendő első gyermekek szüleinek és az érdeklődőknek

SZAKEMBEREKTŐL SZÜLŐKNEK

ELŐADÓK: Dr. Molnár László közoktatásért felelős alpolgármester, az Oktatási és Kulturális Osztály képviselői, az iskolakezdés, beiskolázás témájában járatos kerületi szakemberek

HELYSZÍN: Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületi ülésterme 1113 Bp., Zsombolyai u. 5. fsz.

A FÓRUMOT VEZETI: Gyurcsó Gyuláné, igazgató Újbudai Pedagógiai Intézet

IDŐPONT: 2011. február 23., szerda 16.30 órai kezdettel

Szeretettel várjuk a kedves Szülőket, Nagyszülőket.

A fórum ideje alatt 16.15-től befejezésig játszóházat működtetünk a résztvevők óvodás korú gyermekei számára a TIT Stúdió Egyesület épületében (Zsombolyai u. 6.).
KÉRJÜK AZ IGÉNY ELŐZETES BEJELENTÉSÉT. 381-0664, pszke@pszk.hu

„Nyugdíjrendszer volt, van és lesz”

Válság helyett változás

A kerületi KDNP-székházban ezúttal pártrendezvény helyett Újbuda minden érdeklődőjére számottartó közéleti eszt szerveztek. Mészáros József szociológia professzor a nyugdíjrendszer 120 éves történetéről, valamint annak rendszerváltozás óta végbement magyarországi változásairól tartott előadást. A kérdések felvetésére is lehetőséget adó találkozón a volt önkormányzati képviselő azt boncolgatta, milyen folyamatok eredményezték a rendszer szükségszerű átalakítását.

Az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság vezetőjének tavaly nyáron ismét kinevezett Mészáros József történelmi áttekintésében felvázolta, a nyugdíjrendszerek és azok elődei az évszázadok során mindig is sikeresen teljesítették küldetésüket, és megakadályozták az időskori elszegényedést. Rámutatott arra is, hogy az 1900-as évek tájékán a nyugdíjkorhatár a jelenlegihez hasonlóan szintén 65 év volt, a mainál jóval alacsonyabb várható élettartam mellett. A professzor a jelenkori helyzetre térve elmondta, a magán-nyugdíjpénztári rendszer végiggondolatlan és megalapozatlan létrehozása 10–12 százalékos GDP-arányos államháztartási hiányt okozott, amit az elmúlt nyolc év rendkívül fegyelmezetlen költségvetési gazdálkodása csak tovább fokozott. Mindezek hatására gazdasági kényszerintézkedéseket kellett hozni, hogy a hiánycélok teljesüljenek és egyensúlyi pályán lehessen tartani Magyarországot – változta fel az eseményeket az előadó.

Véleménye szerint a magánpénztári tagok az önkéntes átlépéssel mindenképpen jól járnak, hiszen pénzük állami garancia mellett gyarapszik, várományaik pedig bizonyos korosztályok esetében még nőnek is. A főigazgatóság vezetője kijelentette, a nyugdíjrendszer valójában nincs válságban, amit az elmúlt 120 év sikertörténete is igazol, mindössze a körülmények módosultak. – Alacsony a gyermekalkadás, mérséklődött a gazdasági növekedés. Ehhez az új helyzethez

kell alkalmazkodnia a rendszernek. Mindenkinek azt üzenem: nyugdíjrendszer volt, van és lesz. Aki pedig ennek összeomlásáról vizionál, jobb ha észhez tér és nem ijesztgeti feleslegesen embertársait – hangoztatta.

A szociológus szerint a destruktív irányba mozduló társadalmi változások megállításában sokat segíthet egy olyan családpolitika kialakítása, amely támogatja a gyermekvállalást. Ez szerencsére nem lehetetlen vállalkozás, hiszen a felmérések szerint a fiatalok nagytöbbsége jövőjét tekintve



Dorottya Varga

kintve családban gondolkodik. – Abban kell őket segíteni, hogy ez meg is valósuljon – fűzte hozzá. Azt is megjegyezte, az emberi közösségek mindig úgy működtek, hogy egy generáció vagyont halmozott fel a következő generáció számára. – Ma ez egyre kevésbé valósul meg, ezért közel egymillió embert kellene visszatérlni a munkaerőpiacra, hogy egyensúlyi helyzet jöhessen létre – mondta el Mészáros József, aki szerint ebből a folyamatból semmiképp sem szabad kihagyni a fiatal roma népesség szakképzését, illetve munkaerő-piaci felzárkóztatását.

A Karinty Frigyes úti KDNP-irodában hamarosan rendszeresen jelentkező klub indul, ahol a nyugdíjba lépéssel kapcsolatban kaphatnak tanácsokat az érdeklődők. Az első ilyen alkalom március 2-án 17 órakor lesz.

T. D.

Nem változik márciustól a távhő ára a fővárosban a még az előző Közgyűlés által jóváhagyott díjemelési moratórium miatt. Így gigajoule-onként továbbra is valamivel több mint 3000 forintot kell fizetniük a fővárosiaknak. *Tarlós István* főpolgármester úgy nyilatkozott, hogy a távhődíjak befagyasztása katasztrofális következményekkel járhat, mert tízmilliárd forintos veszteséget okozhat a fővárosi tulajdonú cégnek.

Március elejei hatállyal felmondta a fővárosi fürdők és strandok üzemeltetésére tavalyelőtt kötött szerződést a Budapesti Gyógyfürdők és Hévízei Zrt. *György István* főpolgármester-helyettes szerint több mint másfél milliárd forintot takarít meg az önkormányzati cég a következő három és fél évben ezzel a lépéssel. A főváros egyebek mellett a Széchenyi fürdőben tartott ÁNTSZ-vizsgálat eredményeivel indokolja a szerződés rendkívüli felmondását.

Nagyméretű, figyelemfelhívó behajtani tilos táblákat helyeztek ki azokban a fővárosi felhajtó csomópontokban, amelyek fokozottan veszélyesek. Így akarják elkerülni az olyan baleseteket, amikor egy autó rossz irányba hajt föl egy hídra vagy felüljáróra. Legutóbb novemberben halt meg így három fiatal, aki a forgalommal szemben haladva próbált átautózni a Lágymányosi hidon. A Fővárosi Köztér- és Fenntartó Zrt. most 22 nagyméretű, Ausztriában már régóta bevált táblát rakott ki a legveszélyesebb helyekre, köztük több XI. kerületi felhajtóhoz.

Akár már márciusban úgy dönthet a Fővárosi Közgyűlés, hogy kisajátítja a budai fonódó villamoshálózat kiépítéséhez szükséges területet a II. kerülettől, ha addig nem születik megegyezés. A II. kerület azért nem akarja kiadni az engedélyeket, mert *Láng Zoltán* főpolgármester attól tart, az eddiginél is nagyobbak lennének a dugók a Margit híd környékén, így csak akkor támogatja, ha biztosítékot kapnak arra, hogy a beruházásnak a kerület lakói is haszonélvezői, nem pedig kárvallottjai

FŐVÁROSI HÍREK

lesznek. Közben az uniós pénzeket elosztó Nemzeti Fejlesztési Ügynökség két hónappal kitolta a határidőt, így május végéig kell beszerezni az összes engedélyt ahhoz, hogy a villamoshálózat összekötését uniós pénzből támogassák.

Elbocsátottak 150 köztisztviselőt a Városházán, és március végéig várhatóan még 100–150 ember távozik. Közülük sokan nyugdíjba mennek. A leépítést még tavaly bejelentette a főpolgármester, aki szerint az előző vezetés mestersegesen duzzasztotta fel a létszámot. Az elbocsátások után körülbelül ezren fognak dolgozni a Városházán.

Csak új buszokkal lehet majd pályázni a BKV járatainak üzemeltetésére – nyilatkozta a Budapesti Közlekedési Központ igazgatója. *Vitézy Dávid* azt mondta, hogy még idén ki akarnak szervezni járatokat, több ütemben. Erre azért van szükség, mert a BKV buszai már nagyon öregek, és a cégnek nincs pénze újakat venni. Egyelőre 30 használt busz vásárlására írtak ki pályázatot, de olcsó ajánlat esetén akár százat is vennének. De ez még mindig kevés, a BKV-nak több mint 1300 busza van.

Február végéig négy budapesti kórház vezetésére fog pályázatot kiírni a főváros jogszabályi változások miatt, ezekre a korábbi intézményvezetők is jelentkezhetnek – derült ki az intézményvezetők és a főpolgármester találkozásán. *Tarlós István* a megbeszélés után elmondta: a 12 fővárosi fenntartású kórház közül háromnál pedig várhatóan fegyelmi vizsgálat indul különféle vétségek miatt. A Magyar Hírlap *Havas Szófiára*, az önkormányzat Egészségügyi Bizottságának szocialista tagjára hivatkozva megírta, hogy a Heim Pál Gyermekkorházról, a Bajcsy-Zsilinszky és a Szent János Kórházról van szó. Közben a fővárosi MSZP arra kérte a főpolgármestert, hogy hajtsa végre a budapesti kórházak korábban már előkészített integrációját, szerintük ugyanis így gazdaságosabban és jobb színvonalon működhetnének az intézmények.

Őnök mikor csatlakoznak?

Már több mint 200 társasházból ingyenesen szállítjuk!



Újbuda Önkormányzata 2010-ben Házhoz Menő Szelektív Hulladékgyűjtési Rendszert indított a társasházak részére, melyhez a kerület összes társasháza csatlakozhat. A jelentkezési lap elérhető a www.ujbuda.hu honlapon a Zöld Újbuda linken, valamint a Bocskai út 39–41. szám alatti épület portáján a hirdetések között.

A papír és műanyag gyűjtésére az FKF Zrt. kék és sárga színű, 240 literes, zárható hulladékgyűjtő edényeket biztosít, amelyek ürtítés heti rendszerességgel történik. A költségeket Újbuda Önkormányzata vállalja. A szelektív hulladékgyűjtés mindannyiunk közös érdeke, hiszen az újrahasznosítható anyagok elkülönített gyűjtésével csökken a lerakásra kerülő hulladék mennyisége.

A környezettudatosság mellett azonban a szelektív gyűjtés jelentős költségcsökkentést is jelenthet. Ha a társasházak kevesebb kukát töltenek meg, és így a feleslegessé váltakat visszaadják vagy kisebbre cserélik, jelentős megtakarítást érhetnek el a szemétdíjból. Hogy mennyit? Csak egy példa: egy heti egyszer ürített 240 literes kuka visszaadásával évente mintegy 82 ezer Ft-tal mérséklődik a szemétdíj.

És ezt a pénzt mire költethetnék? Egy szép zöld előkertre, nyílászárók cseréjére vagy az épület külső szigetelésére. Idén is emelkedett a szemétdíj, mennyi pénz szórunk még ki az ablakon?

További információkért hívja a 372-4684-es telefonszámot. Környezetvédelmi Osztály

Kalocsán tartotta első ülését a Magyar Zarándokút Önkormányzati Társulás

Az út, amely a Te utad

2010 novemberében a Parlamentben alakult meg a Magyar Zarándokút Önkormányzati Társulás azzal a céllal, hogy tagjai létrehozzanak egy, a spanyolországi El Caminóhoz hasonló, hazai kulturális hagyományokon alapuló magyar zarándokutat. *Dr. Kupper András* alpolgármester javaslatára az újbudai képviselő-testület január 20-i ülésén döntött a csatlakozásról.

A zarándokút az ország gerincén átívelve, hazai szent helyeket érintve Esztergomból vezet Máriagyűdre, teljes hossza 420 km. A XI. kerülettel együtt immár 25 önkormányzatot integráló társulás az út felénél található ezeréves érseki városban, Kalocsán tartotta első ülését február 3-án.

A társulás alapító tagjait képviselő polgármesterek egyhangúlag *Köszegi Zoltán* országgyűlési képviselőt, Dabas város polgármesterét választották meg a Társulási Tanács elnökének. Mellette há-

rom elnökhelyettest bíztak meg: *Pokorni Zoltán*, Budapest XII. kerület, *Török Ferencet*, Kalocsa, valamint *dr. Bíró Ferencet*, Pécsvárad polgármesterét.

Ezekén kívül jóváhagyták az ideai költségvetést, valamint elvi döntés született arról, hogy a társulás turisztikai és területfejlesztési pályázatokat kíván benyújtani. Az ülésen határoztak arról is, hogy tájékoztató táblákat helyeznek ki a települések helységjelző táblái mellé vagy közelében, valamint elfogadták a Magyar Zarándokút felfestett jelét is, a kettős kereszttel ábrázolt sárga nyílat. A jel alapján készült a logó, amely az út jelét iránytűszerűen foglalja keretbe. Az első zarándokút március végén indulhat.

Az ülés utáni sajtótájékoztatón *Köszegi Zoltán* elmondta, azért is volt fontos létrehozni a zarándokutat, mert az egész európai társadalom szétesőben van. – Kellenek olyan kapaszkodók, olyan reményt adó lehetőségek az embereknek, a közösségeknek, a társadalom minden tagjának, amelyek újra

tudják építeni az életét, amelyek újra tudják gondolni a mögötte hagyott időt, és így egy kicsit megtisztulva, a hétköznapi rohanásból és problémákból kiszakadva mód van újragondolni az életét – hangsúlyozta az elnök.

– Minden olyan ügyet támogatni kell, amely a magyar kulturális és népi hagyományok népszerűsítésére vállalkozik, amely bemutatja a magyar tájat – mondta *Kupper András*, Újbuda alpolgármestere. – Szerencsére ma már országszerte sok olyan fesztivál és program létezik, amely a magyar bor, a magyar gasztronómia, a magyar népművészet értékeit állítja középpontba. Ezek az események nagyon népszerűek. Önmagában az, hogy az ország észak-déli tengelyén és Budapesten összesen 25 település polgármestere egy irányba fordult, sokakat kíváncsivá tehet: bízom benne, hogy minél többen vállalkoznak a Magyar Zarándokút megtételére, és egyre többen keresik fel Újbuda kulturális emlékhelyeit.

Veres László

FEBRUÁR 23. 7.20 és 8.50 természetjárás, könnyű séta illetve barangolás a Budai-hegységben, érd.: (70)2075374 és 316-7423, találkozás: Moszkva tér, az óra alatt. **FEBRUÁR 23.** 17.20

CorRisu Club, egészségmegőrző kínai mozgásművészet. KKH. **FEBRUÁR 24.** 15.20 Etká joga, egészségmegőrző mozgás a test és a lélek harmóniájáért. AKH. **FEBRUÁR 24.** 9.30 Rét nyugdíjasklub, izomerősítő kondi torna, Csíki-hegyek utcai Ált. Iskola, Csíki-hegyek u. 13–15. **FEBRUÁR 24.** 16.00 Horgászklub, a Kétkő téri horgászto horgászainak klubja. KKH. **FEBRUÁR 24.** 15.00 Magyar népdalok közös éneklése Czenke Mihály vezetésével. VIII. sz. Idősek Klubja. **FEBRUÁR 25.** 14.00 Operett- és magyar slágerek, énekes: Tornayné Makai Annamária. Kísérő: Czenke Mihály (szintetizátor). IV. sz. Idősek Klubja. **FEBRUÁR 25.** 14.30 Ízületi torna szaképzett gyógytornász vezetésével. GKH. **FEBRUÁR 25.** 19.00 Újbudai Fészek Klub, vendég: Szörényi Levente. Beszélgetés a Kossuth- és Erkel-díjas művésszel. ÖKH. **FEBRUÁR 26.** 9.00 természetjárás a Budai-hegységben, Árpád-kilátó, Gercsei templom, találkozás: Batthyány tér, 11-es busz. **FEBRUÁR 28.** 14.00

ÚJBUDA 60+ PLUSZ

Albertfalvi Vöröskeresztes Csoport és Életet az Éveknek klub, beszélgetés, egészségnevelés, társas élet. AKH. **FEBRUÁR 28.** 16.00 Kelenvölgyi Férfikórus, kórusművek gyakorlása. KKH. **MÁRCIUS 1.** 19.00

Asszonytorna, lazító program, érd.: Konrády Ildikó, 06/1/208-4025/119. Nyéki Imre Uszoda. **MÁRCIUS 3.** 9.00 Kímélő torna idősek részére, kíméletes gyakorlatsor gyógytornász vezetésével. Nyéki Imre Uszoda.

A 60+ programok címei:

60+ PROGRAMKÖZPONT, Zsomolyai u. 6. (TIT épülete), **CSÍKI-HEGYEK U. ÁLT. ISK.** Csíki-hegyek u. 13–15., **I. SZ. IDŐSEK KLUBJA**, Budafoki út 12., **IV. SZ. ID. KLUBJA**, Kisújszállás u. 10., **VI. SZ. ID. KLUBJA**, Gazdagréti tér 1., **VII. SZ. ID. KLUBJA**, Bocskai út 43–45., **VIII. SZ. ID. KLUBJA**, Keveháza u. 6., **GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ**, Törökugrató u. 9., **KELENVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ**, Kardhegy u. 2., **ÖRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ**, Cirmos u. 8., **NYÉKI IMRE USZODA**, Kondorosi út 14. tornacsarnok

További információk a programokról, eseményekről: www.ujbuda.hu/60plusz

Újbuda RESTAURANT ÉTTEREM

TRÓFEA GRILL

1117 Budapest, Hauszmann A. és Szeremi út sarka

Asztalfoglalás: (061) 481 3000

Étkezési jegyeket elfogadunk!

WWW.TROFEAGRILL.COM

A Trófea Grill Étterem Újbuda ÉTELKISZÁLLÍTÁSI ajánlata:

RENDELÉST FELVESZÜNK A HÉT MINDEN NAPJÁN 11:00-tól 23:00-ig a (06 1) 481 3003, (06 20) 431 5647 telefonszámokon.

Ízelítő étlapunkról:

Hortobágyi húsos palacsinta • Gulyásleves • Csülök Pékné módra • Burgundi szarvas • Cigánypecsenye • Hagymás rostélyos • Gyros tál • Cipóban sült csülök • Rostlapon sült húskok • Saláták • Somlói • Profiterol • Hidegtálak

Kiszállítás a XI. kerületben!
(1500 Ft feletti rendelés esetén ingyenes, egyébként 500 Ft)

NEHEZEN KÜZDI LE A LÉPCSŐT? Megoldás: Stannah lépcsőlift!

Mindenfajta lépcsőhöz alkalmazható:

- egyeneshez,
- íveshez,
- kültérre,
- beltérre.

KERESSEN BENNÜNKET!

POLIZO Kereskedelmi és Szolgáltató KFT.
2011 Budakalász, József A. út 75. (Ipari park)
Üzletkötő: 06/20/550-2774
Iroda: (26) 540-315
E-mail: info@stannah.hu
Web: www.stannah.hu

Stannah

A VILÁG LEGNÉPSZERŰBB LÉPCSŐLIFTJE!



SZABAD A PÁLYA!



A rajzot az ötéves Diana készítette a Torbágy utcából. Nagymamájától tudjuk, hogy a képen Diana van a szüleivel és a család legújabb tagjával, a Sziporka nevű tengerimalaccal. Várjuk a te rajzodat is! Hozd el vagy küldd be a szerkesztőségbe!

ÚJBUDAI MESEMŰHELY ■ ÚJBUDAI MESEMŰHELY ■ ÚJBUDAI MESEMŰHELY ■ ÚJBUDAI MESEMŰHELY

Gyerekektől és felnőttektől várjuk saját meséiket. Akár képzeletbeli, akár valós tereken és személyekkel játszód-
nak a történetek, legdjék el szerkesztőségünkbe! A legjobbakat, legkedve-
sebbeket kéthetente megjelentetjük az Újbudában, és miután egy kötetre való összegyűlt, kiadjuk a kerület első mesekönyvét. Elsőként az Ádám Jenő Fenntartói Gyakorló Általános Iskola diákjai által küldöttekből válogattunk.

Illich Lajos Máté, 6. z

A Feneketlen-tó

Élt egykoron egy király és volt neki egy lánya. A királykisasszony híres volt jókedvéről, semmi sem tudta elszomorítani, folyton kacagott, bármi is történt. De nem csak emiatt ment híre a jókedvű királylánynak. Annyira kíváncsi volt, hogy mindenbe beleüjtötte az orrát, kellemetlen pillanatokat okozva ezzel királyi családjának és alattvalóinak egyaránt.

Egy napon azonban pörül járt. Élt a királyságban egy boszorka, aki kertje magas falai mögött nevelgette a főzeteihez szükséges növényeket. Titkos kert volt ez, senkit nem engedett oda be. A királykisasszonynak a fülébe jutott a titkos kert híre, nem is volt nyugta, amíg be nem lopózhatott. A boszorkány azonban rajtakapta,

mert a kuncogása elárulta. Elöntötte a boszorkát méreg, hogy valaki ennyire fittyet hányjon a tilalmainra. Megfogadta, hogy bosszút áll a lányon.

Akkoriban a Feneketlen-tó helyén egy nagy gödör volt, kerülte mindenki a királyságba vezető úton, mert rossz híre szállt. A boszorka gonosz átokkal súlytotta a lányt. Ezt mondta: „Nem tiszteltem titkaimat, halld hát az átkomat. Tűnjön el vidámságod, és ne száradjon fel könnyed, míg azt a nagy gödröt meg nem töltik könnyeid.”

A lány csak kacagott ezen is, de nem sokáig. Nem tudta, hogy a boszorkány varázslatot bocsájtott a gödörre, hogy az sose teljen meg, legyen feneketlen. Így hát a vidám királykisasszony hiába sírt-sírdogált, a feneketlen gödör csak nem tel meg. Azóta hívják ezt a gödröt Feneketlen-tónak.

Kappa Sára, 5. a

Kamaraerdő története

Hol volt, hol nem volt, még az Óperenciás-tengeren is túl, ahol a kurta farkú malac túr, volt egyszer egy erdő. Ebben az erdőben élt egy szegény remete. Kis kunyhója az erdő közepén állt, azaz inkább roskadozott. A remete minden reggel elment vadászni egyetlen társával, Lupusszal, a kuttyájával. Ha elejtett néhány vadat, akkor bement egy közeli faluba eladni a piacon

az állat szőrét és húsát, hogy mindennapi kenyerét megszerezze.

Egyik reggel épp szembejött vele az erdő réme, az óriási vadkan. Elővette iját és nyílt, de alig mert odanézni, úgy rettegett a szörnyetegtől. A vadkan megtámadta Lupuszt, kedvenc kuttyáját és hűséges társát, és agyarával súlyosan megsebezte. Lupusz megpróbált elmenekülni, de nem tudott megmozdulni. A remete ezt látván megdühödött, és kicsit bátrabban lépett a vadkan elé. Megfeszítette iját, és megsebesítette a vadkant. Az ettől megvadult, és elcsörtetett az éppen arra lépdelő király lova elé.

A ló nagyon megrémült, felágaskodott, a király pedig lezuhant a hátáról. A megvadult kan most a királyt vette célba, akinek nyúl szívű testőrei elmenekültek a veszély elől. A remete most már orszlánbátorsággal rohant a királyhoz. Nyílával éppen szíven találta a vadkant, aki holtan esett össze.

A király, mikor felállt a remete segítségével, ily szavakat váltott vele:

– Bátorságoddal és hősiességeddel legyőzted ezt a szörnyeteger. Megmenttetted az életemet, ezért kamarásmommá nevezlek ki. Bármilyen kérésed lesz is, teljesítem.

– Én csak egyet kérek, felség. A kutyam seibeit lássa el valaki, mert én túl gyenge vagyok hozzá! – válaszolta a remete.

– Szerénységedért – hangzottak a király szavai –, és hogy legyen valami

nagyobb jutalmad, ezt az erdőt rólad nevezzük el.
Így lett az erdő neve János kamarás erdeje, de ma már csak Kamaraerdőnek hívjuk.

Tatai Gergyely, 4. b

A kis kerületi gyík

Újbudán a Nagyszőlős úti buszgarázs kőkerítésének részében éledgett egy kicsike gyík, akit Csuszának hívtak. Alig volt nagyobb egy gyufadoboznál. – Én vagyok Újbuda legkisebb gyíkja! – siránkozott mindig. – Még egy gyíkgyerek is nagyobb nálam!

Hát amint egyszer sétálgat, találkozik egy kicsi manóval. – Jéé! – kiáltott fel örömeiben. – Te még nálam is kisebb vagy! Hazaviszlek és kalitkába teszlek!

– Kérlek, gyíkcocská, ne tedd! Lesántultam és nem tudok járni. Segíts rajtam, és meglátod, jót cselekszem veled!

– No jól van, legyen úgy, hazaviszlek – válaszolta Csusza.

Hazavitte a kőkerítés apró részébe, amelyet vadszőlőindák rejtettek el a kíváncsi szemek elől. Gyógyfűből készült teát itatott vele, lapulevéllal borogatta a lábát. Estére apró fakéreg ágyacskába fektette, cserszömörce levélből készült kispárnát és paplant adott neki.

– Meglásd, hamarosan jobban leszel! – biztatta az elszontyolodott manócskát.

Valóban. A kis manó egy hét alatt jobban lett.

– Köszönöm, hogy meggyógyítottál.

Ahogy ígértem megjutalmazlak. Adok neked egy iránytűt. Mindig kövesd amerre mutat, meglátod teljesül a legnagyobb kívánságod.

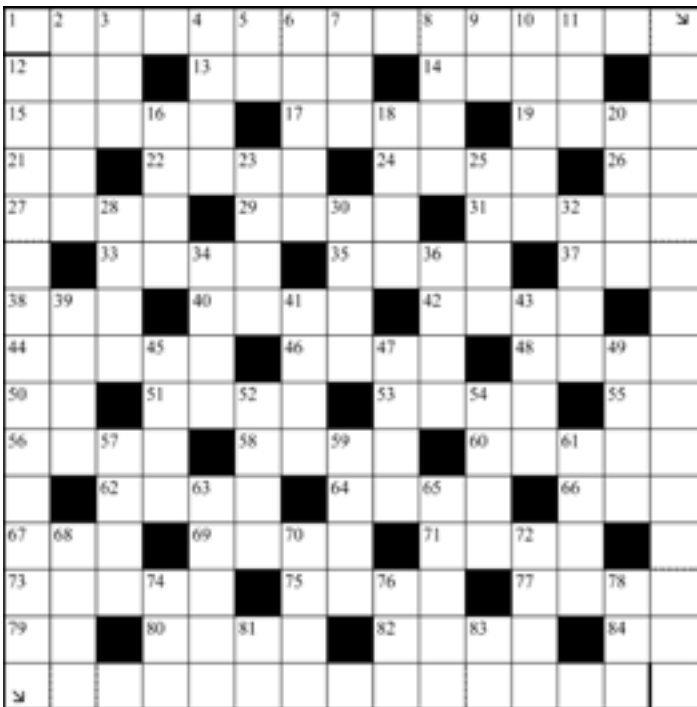
Csusza így is tett. Miután elbúcsúzott a manótól, elővette az apró szerkezetet. Elindult amerre az iránytű mutatta, és talált egy aranymorzsát. Felemelte a földről, és azon gondolkodott, hogy mit is tegyen vele. Végül – jobb ötlet híján – lefűjdgálta róla a port és bekapta. Hát láss csudát! Egyszeriben bizseregni kezdett az egész kis test és egy szempillantás alatt gyönyörű, nagy zöld gyík lett belőle, még a nap is megcsillant fényes pikkelyein. A kis Csusza boldogan nézegette a közeli kis pocsolyában a tükörképét, és megfogadta, hogyha még egyszer találkozik a manóval, nagyon megköszöni neki, hogy kitalálta legnagyobb kívánságát. VÉGE.

Rajzokat, kéziratokat nem őrzünk és nem küldünk vissza. A beküldött művekből szerkesztőségünk választja ki a lapban megjelenő munkákat..

Diana rajzát a REGIO Játékarúház 5000 Ft értékű kuponjával jutalmaztuk, a megjelent mesékért a CSER Kiadó könyveivel mondunk köszönetet.



AZ ÚJBUDA KERESZTREJTVÉNYE ■ AZ ÚJBUDA KERESZTREJTVÉNYE ■ AZ ÚJBUDA KERESZTREJTVÉNYE



VÍZSZINTES: 1. Juhász Gyula: Ó, szerelem... c. verséből idéztünk (T, A, M, M, R, É, Á, D, R). 12. Rém betűi keverve. 13. Bankon keresztül küldt pénzt. 14. Ázsiai súlymérték. 15. Hajnalkó a harmadkorból. 17. Oktalan. 19. Rendfokozat. 21. Egymást követő betűk. 22. Női név. 24. Dunakeszivel egyesült. 26. Gyp közepe! 27. New Haven egyeteme. 29. Csökken a vízszint. 31. Orosz forradalmár (Vlagyimir Iljics). 33. München folyója. 35. Erdei állat. 37. Batman része! 38. Eleven egynemű betűi. 40. Pan társa. 42. A gazdaság egyik ága. 44. Függőzár. 46. ... de Vega, spanyol író. 48. Mai tanya. 50. Aszlányi Károly. 51. Pogánylázadás vezetője. 53. Pecunia non ..., a pénznek nincs szaga. 55. A Jupiter egyik holdja. 56. Orosz város Moszkvától D-re. 58. Hasonlító szó. 60. Széchenyi Zsigmond könyve. 62. Táplál. 64. Rövid névmás. 66. Szlovák helyeslés. 67. Vissza: Pest megyei város. 68. Lengyel válogatott labdarúgó (Grzegorz). 71. Angol nemesi cím. 73. Régi fenyítőeszköz. 75. Apróra zúz. 77. Állat alá terített szalma. 79. Névelő. 80. Tagozat az egyetemen. 82. Mérgező gáz. 84. Szolmizációs hang. FÜGGŐLEGES: 2. Íz. 3. Gondol. 4. Szarvashén. 5. Középen biztos! 6. Község a Velencei-hegységben. 7. Előtag!

8. Élelem. 9. Helyhatározó rag. 10. Hegyvidéki állat. 11. ... kezekkel! 12. Az idézet második sora (I, O, L, S, M, N). 16. Igefajta. 18. Hírszerző (Sándor). 20. Kítár. 23. Kézben fog. 25. Fundamentum. 28. Számítógépes kapcsolat. 30. Firenze folyója. 32. Japán régi fővárosa. 34. ... Nielsen, némafilmsztár. 36. Német kikötőváros. 39. Villanófény. 41. Forma. 43. Szájpénész. 45. Ünnepelesen átd. 47. Finn város, dzseszfesztivál helye. 49. Reped a tő jege. 52. Vizek városa. 54. Ír énekesnő. 57. Megérkezik a lépcső aljához. 59. Római szerelemisten. 61. Füllel érzékel. 63. Cigaretta végére ér, költőiesen. 65. Üdülőhely a Balaton déli partján. 68. ... Pahlavi, egykori iráni sah. 70. Szőlőtő. 72. Rakéta Regénytár, röv. 74. Zenei félhang. 76. Összevissza bökl! 78. Tüzet szüntet. 81. Apor Vilmos. 83. Ómen kezdete! BEKÜLDENDŐ: vízsz. 1. és függ 12. A BEKÜLDÉSI HATÁRIDŐ: a megjelenést követő hét keddje. Cím: 1118 Bp., Csíki-hegység u. 13. AZ 3. SZÁM REJTVÉNYÉNEK MEGFEJTÉSE: „A nő akkor szép igazán, ha boldog, és akkor boldog, ha érzi, hogy szeretik.” NYERTEK: Barabás Nóra Budapest 1119 Csurgói u. NYEREMÉNY: Avon-ajándécsomag, mely a tévé szerkesztőségében (Csíki-hegység u. 13.) vehető át.



– Ez az egy energiatakarékos villanykörte többre kerül, mint három havi villanyfogyasztásom!

ÚJBUDA

Főszerkesztő: Tóth Zoltán András
Szerkesztőség: 1111 Szent Gellért tér 1–3. ■ Telefon: 372-0960, e-mail: media@ujbuda.hu
Kiadja a Média 11 Kft. ■ Felelős kiadó a Média 11 Kft. ügyvezető igazgatója
Tervezőszerkesztő: Tóth István ■ Layout: Tóth István Gergyely, Vrbanac Zoltán
Prepress: OZ 2000 Kft. tic100@quertynet.hu ■ Nyomdai előállítás: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. Lajosmizsei Nyomdája ■ Felelős vezető: Burján Norbert igazgató
Terjeszti a DTSA Marketing Kft.

Az újságban megjelent hirdetések és hírtételek tartalmáért a szerkesztőség felelősséget nem vállal.

MEGJELENIK KÉTHETENTE 82 EZER PÉLDÁNYBAN. AZ ÚJBUDA INGYENES.

• • • Mobile •

Kommunikációs partnerünk a T-Mobile

DTSA

Munkatársainkat a City Taxi szállítja

SZITTER TÍMEA kereskedelmi koordinátor
06/70/452-5606, 06/30/696-6031

szitter.timea@avonofworld.com www.avonofworld.com

KÖVESSE ŐKET, LEGYEN ÖN IS SIKERES NYELVTANULÓ!

Két gyermekkori barátónő három éve a Kreatív Nyelvtanulási Módszerrel kezdett el nyelveket tanulni. Az eredmény: 3 vizsgatípusban, 3 nyelvcsaládból 18 állami nyelvvizsga, ez országos rekord!



KOVÁCS BLANKA:

- 2008 június **norvég** felsőfok (Pannon)
- 2008 augusztus **angol** középfok (Origo)
- 2008 november **svéd** középfok (Origo)
- 2009 január **olasz** középfok (Origo)
- 2009 március **dán** középfok (Origo)
- 2009 június **spanyol** középfok (Origo)
- 2009 november **portugál** középfok (Origo)
- 2010 március **francia** középfok (Origo)
- 2010 május **holland** középfok (BME)
- 2010 szeptember **orosz** középfok (Origo)
- 2011 január **eszperantó** középfok (Origo)

TAVASZI VIRÁG:

- 2009 április **angol** középfok (Origo)
- 2009 augusztus **olasz** középfok (Origo)
- 2010 január **francia** középfok (Origo)
- 2010 május **holland** középfok (BME)
- 2010 szeptember **spanyol** középfok (Origo)
- 2010 október **svéd** középfok (Origo)
- 2011 január **eszperantó** középfok (Origo)

Jöjjön el a könyvbemutatóra, ahol megtudhatja tőlünk, hogyan lehet Ön is sikeres nyelvtanuló!

Megtekintheti és megvásárolhatja azokat a speciális tananyagokat, melyekkel Blanka és Virág e nyelvvizsgákra felkészültek. Figyelem! Lehet, hogy ez A LEGHATÉKONYABB NYELVTANULÁSI MÓDSZER? Tény ugyanis, hogy még egyetlen más módszerrel sem tettek le ilyen rövid idő alatt ennyi nyelvvizsgát Magyarországon.

A módszer különlegessége az önálló beszédgyakorlás és az egyéni tanulási tempó.

Információ: Tóth László, 20-996-5533, www.kreativnyelvtan.hu, info@kreativnyelvtan.hu

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, SPANYOL, OLASZ, PORTUGÁL, HOLLAND, OROSZ, SVÉD, NORVÉG, DÁN, ESZPERANTÓ tananyagok megtekinthetők és megvásárolhatók: A Fővárosi Művelődési Házban, (Fehérvári út 47) 2011. március 4-én, pénteken, és 10-én, csütörtökön, 17-19 óráig. A Gazdagréti Községi Házban, (Törökugrató u.9.) 2011. március 1-én, kedden, 17 és 19 óra között.

KEDVEZŐ ÁRAKKAL, SZÍNES KÍNÁLATTAL VÁRJUK ÖNÖKET A HÉT MINDEN NAPJÁN!



Közel a szívünkhöz!



ÉS TOVÁBBI 75 ÜZLET

Több, mint 2 000 ingyenes parkolóhely

1117 Budapest, Hunyadi János út 19.

Megközelíthetőség: 18-as villamos, 58-as és 250-es buszok

„Biztos, hogy minden ismerősödet beszervezted a csapatunkba?”



Ricsi és Miki:
A Nagy Futópárbaj

Otthoni internet
3850 Ft havi díjtól,
T-Home TV és telefon mellé
1 év hűségdíjával, T-Home kedvezménnyel

Szupergyors, korlátlan



Internettel te is többre vagy képes!

Ricsi Kaposvárról és Miki Szegedről azon versengenek, hogy melyikük tud idén több futót toborozni a helyi T-Home Vivicitára. Városuk csapatának szervezéséhez a fiúk szupergyors internetet használnak, Ricsi már el is kezdte a toborzást a neten. Váltás te is T-Home szupergyors internetre, amit most egyszerűen megtehetsz, hiszen szolgáltatásunk már az ország egyre több háztartásában elérhető.

Kövessd az eseményeket a www.futoparbj.hu weboldalon, csatlakozz a csapatokhoz, és győződj meg róla, milyen egyszerű a szervezés, ha jó eszközöd van hozzá.

További részletekért hívd a 1412-t, vagy látogass el a T-Pontokba!

Együtt. Veled

T-Home

Az ajánlat 2011. január 4-től visszavonásig érvényes lakossági T-Home internet-előfizetők részére, 1 éves hűségdíjával, T-Home kedvezménnyel, T-Home TV- és telefon-előfizetés mellett. A szélessávú internet, televízió és telefon szolgáltatásaink a Magyar Telekom e szolgáltatással lefedett területein műszaki felmérés eredményétől függően érhetők el. A tájékoztatás nem teljes körű, részletek, szerződés-kötési feltételek, a kedvezményrendszer igénybevételei feltételei: 1412, www.t-home.hu, T-Pontok, T-Partner üzletek.

Futópárbajra fel!

Nemes versenyt hirdetett meg két – kaposvári és szegedi – amatőr futó: városaik képviseletében arra vállalkoznak, hogy minél több embert megmozgassanak a T-Home Vivicitá futóeseményekre.

A méltán népszerű, hagyományos budapesti T-Home Vivicitá Városvédő futás idén különleges eseménnyel gazdagodik: Kaposvár és Szeged – két helyi amatőr futó ötlete köré építve – speciális futópárbajjal csatlakozik a programhoz.

A kihívás mögött álló sportemberek, Dombi Miki és Gundy Ricsi játékos versenyre buzdítanak mindenkit, aki szeret futni és szereti a városát. Céljuk kideríteni, mely városért és kinek a kedvéért futnak a legtöbben, ezért igyekeznek minél több embert mozgósítani szeretett városukban rendezett – kaposvári, szegedi, illetve az azokat követő budapesti

– T-Home Viviciták lefutására. Ennek jegyében az interneten; a www.futoparbj.hu-n és az ismert közösségi oldalakon különböző futóprogramokat és aktivitásokat szerveznek, amelyekhez – egyik vagy másik futó csapatát, vagy az általuk képviselt várost erősítve – mindenki bátran csatlakozhat.

A kezdeményezés sikerére jellemző, hogy támogatásukra már több futni szerető ismert személyiség (például Ördög Nóra, Katus Attila) is felselezte, és Facebookon a csapatok támogatóinak száma rohamosan nő.

Futópárbajra fel!



Ricsi és Katus Attila együtt edzenek a T-Home Vivicitára

LAKÁS, INGATLAN

KERESŰNK, KÍNÁLUNK eladó-kiadó ingatlanokat. 17 éve az ingatlanpiacon. 315-0031, 06/70/944-0088, www.amadex.hu

KIEMELKEDŐ eredményességgel értékesítünk kerületi ingatlanokat. Felelősségteljes, egyedi hozzáállással, biztonsággal, művelt, tapasztalt ingatlanszakértőekkel, szerény díjazásért. Hívjon, beszéljünk! 204-8560. Újbuda! Sakulon.

ATTILA úti 94 nm-es, 2,5 szoba-hallos, világos, kéterkélyes, 2. emeleti, hívfűtés, cirkós polgári lakás, 23,5 millióért tulajdonostól. Panorámakép: www.krisztina.tk, 06/20/933-9271.

BELBUDAI 1,5–2 szobás, egyedi fűtésű, akár felújítandó lakást 17 millióig vásárolnék. 06/70/582-4042.

XXII. KERÜLET, Vencel-kert mellett 1–3 szobásig lakások eladók. Kínálatunkból: 42 nm-es 1+fél szobásá alakítható egyszobás délnyugati fekvésű panorámás új építésű lakás eladó, 13 995 000 Ft-tól. Érd.: 06/30/914-2663.

ÉRÁSZ ingatlanroda keres-kínál, több követtíhálózat tagja, évtizedes tapasztalattal eladó-kiadó lakásokat, házakat, telkeket, üzlethelyiségeket (ipari ingatlanokat is). Készítünk épület-energetikai tanúsítást. Fehérvári út 57. fszt. 4. Tel.: 204-1028, 06/30/934-8120.

www.ingatlanujbuda.hu, erasz@extra.hu

ELADÓ, kiadó ingatlanja van? Nekünk regisztrált vevőink, akik talán éppen ilyet keresnek! Hívjon! 06/30/639-8877.

ESZÉK utcában másfél szobás, cirkós lakás eladó, 06/30/922-9053.

KAROLINA úton 35 nm-es gázkonvektoros lakás eladó. 06/30/922-9053.

X., BIHARI úton 44 nm-es, kulturált lakás 6,7 M Ft-ért eladó. 06/30/922-9053.

VIII., TISZTVISELŐ telepen 116 nm-es lakás 17,9 M Ft-ért eladó. 06/30/922-9053.

SASADON háromlakásos házban 110 nm-es lakás eladó. 06/30/922-9053.

BUDAFOKI úton 59 nm-es panorámás lakás eladó. 06/30/922-9053.

KELENFÖLD belső részén cégközpontnak alkalmas 260 nm-es ház eladó. 06/30/922-9053.

XII., MADÁRHEGVEN eladó 1076 nm-es összközműves telek 39,8 millióért. Tel.: 06/70/275-9064.

XI., MADÁRHEGYI, spanyolréti, rupphegyi telkek adásvételének közvetítése. Madárhegyi Ingatlaniroda. Tel.: 249-3006, 06/70/275-9064.

XI., KELENFÖLDÖN eladó új építésű, II. emeleti, 60 nm-es lakás garázzsal, tárolóval. 27,5 M Ft. 06/30/251-4000.

XI., ALSÓKUBIN utcában 8 lakásos, nagyon igényes, reprezentatív, liftes társasház épül. Lakások kedvező áron leköthetők. 06/30/251-4000.

XI., KELENFÖLDÖN eladó új építésű, II. emeleti, 80 nm-es lakás, 32 M Ft. 06/30/251-4000.

BUDAKESZIN, közel a buszmegállóhoz, 180 nm-es házat cserélnék a kerületben lévő 1+2 fűszobás, vagy kétszobás lakásra és készpénzre. 06/20/570-5489.

BARTÓK BÉLA úton, amerikai konyhás, legfelső emeleti garzonlakás (tetőtér beépítés lehetséges) eladó. 06/70/949-4013.

XI., ETELE út Fehérvári út felé eső részén eladó 67 nm-es, 3 szobás, erkélyes szép lakás. Irányár: 13 500 000 Ft. Tel.: 06/30/308-2634.

GAZDAGRÉTI 1+2 fűszobás, I. emeleti, szigetelt, költségmegosztós lakás tulajdonostól eladó, 12,9 M. 06/20/562-9854.

BÉRMÉNY

LECKE utcában 38 nm-es földszinti lakás kiadó (irodának is). 06/70/325-4307.

KIADÓ lakásokat, házakat, szobákat keresünk! Albérlétpont Ingatlaniroda. 351-9578, 06/70/383-5004, www.alberletpont.hu

BELBUDÁN,

fűtővonal mellett irodahelyiségek, oktató- és konferenciatermek, kiállítótérrel. kiadók. 466-9064.

ÜZLETHELYISÉG hosszú távra kiadó, 30 nm-es, nagy kirakatos: Vásárhelyi Pál u. 12. 06/20/471-3712.

VINCSELLER utcában 2,5 szobás erkélyes lakás kiadó. 06/30/922-9053.

XI. KERÜLETBEN családi ház földszinti része. (komfortos, világos, 50 nm-es) helyiség, csendes munkavégzésre kiadó. 06/20/573-3933.

OKTATÁS

DAJKA, gyermekfelügyelő, gyógypedagógiai asszisztens képzés. Kasza Képző. Tel.: 276-5918. Ny:01006404

„JÓGA a mindennapi életben” tanfolyamok a körternél. Bartók Béla út 51.

www.sadhana-studio.tvn.hu, 06/20/453-0930.

MATEMATIKATANÍTÁS alapoktól szigorlatig. 250-2003, 06/20/934-4456, www.matekonline.hu, www.fejestanoda.atw.hu

MATEMATIKA-, fizikatanítás szaktanárnál középiskolásoknak, egyetemistáknak, általános iskolásoknak. 365-6041.

AZ ALLEE-NÁL német-angol tanítás, korrepetálás. 466-5301, 06/30/259-7091.

GINNÁZIUMI angoltanár érettségire, nyelvviszágára felkészít, korrepetál az Alexandránál. 386-2382, 06/20/546-8963.

MATEMATIKA-, fizikatanítás Önnél! Nagy hatékonyssággal, szaktanártól! 06/20/959-0134.

ANGOLTANÍTÁS, nyelvviszágára felkészítés gazdagréti templomnál, nyelvtanárnál. 246-8246, 06/30/386-2480.

MATEMATIKA, fizika, kémia eredményes szaktanárnál. Ingyenes próbaóra. 06/70/647-2243.

ANGOLTANÍTÁS, nyelvviszágára felkészítés, korrepetálás a körternél. Tel.: 06/30/218-4990.

VÍZ, GÁZ, VILLANY, FŰTÉS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! XI. kerület gyorsszolgálat. Csatornák, lefolyók gépi tisztítása, falbontás nélkül azonnal, garanciával!

228-6193, 06/30/921-0948.

VILLANYSZERELÉS azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig! Pétrás József villanyszerelő-mester. Tel.: 06/20/934-4664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

GÁZ-, VÍZ-, központifűtés-, csatornaszerelés, tervezés. Gázműveknél átadása. Gázkészülékek javítása. 06/30/944-6513, Nagy László épületgépész. www.nl-gaz.hu

VILLANYSZERELÉS azonnal! Felújítás, hibaelhárítás, kiszállási díj nélkül.

246-0927, 06/20/926-1533.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül, szakszerű gépi tisztítással. Fábian István. Tel.: 06/20/317-0843.

VÍZ-, FŰTÉS SZERELÉS, burkolás, teljes felújítás, ázasok megszüntetése, készülékek javítása, cseréje, garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06/20/917-0697.

FEF-GÁZKÉSZÜLÉK szerviz! Cirkók, gázbojlerok, konvektorok javítása, villanybojler-vizkötelentítés, csapok javítása. 359-5033, 06/30/924-8010.

VILLANYSZERELÉS, bojlerok, villámhárítók szerelése, javítása, garanciával.

310-4018, 06/20/915-2678.

VILLANY-, VÍZSZERELÉS! Hétvégen is hívható. Ingyenes kiszállás. (Csak a munkámért kérek pénzt.) Apróbb munkáktól a teljes felújításig. Elektromos cserépkályhák javítása. Elműs engedélyezett. Mobil: 06/70/235-6644, 203-2225. www.villjoze.hu

LAKÁSSZERVIZ

LAKÁSFELJÚJTÁS! Szobafestést, mázolás, tapétázást, ingyenes takarítással, parkettalera-

kást, parkettacsiszolást, parkettajavítást, víz-, gáz-, gipszkartoncsere, csempézést, villanyszerelést, kőműves-, asztalosmunkát vállal garanciával kikapar. 202-2505, 06/30/251-3800.

FESTŐMESTER vállal, szobafestést, mázolás, tapétázást, hosszú távú garanciával. 285-2882, 06/30/878-8977.

ÜVEGESEK Kft., üvegezés helyszínen is, termőitveg, tükkör, képergetezés, készítés. Budapest, 1116 XI., Kondorosi út 7., 208-2352, mobil:06/30/966-0259.

FÜRDŐSZOBA-FELJÚJTÁS, burkolás, vízszereles, kőművesmunkák anyagbeszerzéssel. 06/30/306-3337.

TETŐTŐL a pincéig! Részleges- és teljes lakás-, ház-, irodafelújítás, minden szakmában. Megbízható magyar szakemberekkel. Ingyenes árajánlattal, gyors kezdéssel. Tétény Épszer Kft. Tel.: 226-4539, +36/20/946-7557.

ZÁRLAKATOS gyorsszolgálat! Zárnyitás, zárszerelés, rúcsok, kapuk, lakatosmunkák stb. 06/30/299-1211.

FIGYELEM szezonnyitó akció! Dryvit hőszigetelés, ablakszigetelés és műanyagablakcsere pályázattal, teljes körű lakásfelújítás. 06/70/510-7868, 06/20/427-7630.

FESTÉS, mázolás, tapétázás olcsón, szépen, garanciával. Török. Tel.: 208-1520, 06/30/954-8559.

CSEMPÉZÉST, járólapozást vállalk, bontással, kőművesmunkával. 06/30/943-9282, 206-3579.

EZERMESTER-SZOLGÁLAT, lakászer-viz! Szerelés, javítás, fűrés, faragás, felújítás... Szakember centrum nonstop! 06/30/960-4525.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

AUTOMATAMOSÓGÉP-JAVÍTÁS garanciával. Hétvégen is. Javítás esetén ingyenes kiszállás. Tel.: 06/20/288-5148.

TV, ANTENNA, SZÁMÍTÓGÉP

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, telepítés. Ingyenes kiszállással! Hívjon bizalommal! 06/30/857-2653.

SZOLGÁLTATÁS

ZÁRSZERELÉS, zárjavítás 24 órában, megbízható mernők. 06/30/863-7680.

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés. 403-9357, 06/20/972-0347, 06/30/589-7542.

VESELYES fák ágankénti lebontással való kivágása. 06/20/485-6547. Kovács Sándor.

KERTGONDOZÁST, háztakarítást, fűnyírást, növényültetést, fakivágást, sövényvágást vállalk, szakértelemmel, lélekkel. 06/30/418-6663, gold333@freemail.hu

LAPOSTETŐ-SZIGETELÉS és kapcsolódó munkák referenciával, garanciával 4 Pillér Kft. 405-4603, 06/30/931-5495.

AUTOMATA kapu, kerítés, korlát, rács, víz-, villanyszerelés, gipszkartonozás, redőnykészítés. 06/70/128-1818.

TÁRSASHÁZKEZELÉS, kerületi kft., jogi, műszaki háttér. 06/20/215-9830, 706-2879.

TÁRSASHÁZKEZELÉS gyakorlattal, 24 órás ügyelettel, korrekt áron. 06/70/325-4308, 209-3114.

REDŐNY (fa, fém, műanyag) relaxa, szalagfüggöny, napernyő, szűnyogháló készítése, javítása. 213-2033, 06/30/964-8876.

KÉMÉNYBÉLELÉS, kéményjárda: Metal-Vill Kft. vállalja szilárd – gázüzemű, nyitott penzt.) Apróbb munkáktól a teljes felújításig. Elektromos cserépkályhák javítása. Elműs engedélyezett. Mobil: 06/70/235-6644, 203-2225. www.villjoze.hu

FÉSZTEK

TÁMOGATOTT ÉRTÉKESÍTŐ

CSATLAKOZZ INGYENES SZABADIDŐS PROGRAMJAINKHOZ

www.hegyvolgy.hu

Új Magyarország

EUROPEAN UNION

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

REDŐNY

készítés-javítás, gurtncsere, szűnyogháló, harmonikaajtó, relaxa. 06/30/212-9919.

TÁRSASHÁZAK kezelése, jogi, könyvvizsgálói, műszaki háttérrel. Teljes körű ingatlanokkal kapcsolatos ügyintézés. 06/30/861-2597, www.budapest.hazmester.hu

KONTÉNERES átszállítás, homok, murva, termőföld, zöldhulladék szállítása. 06/20/944-4759.

KERTMUNKÁT, gyümölcsfa, szőlőmetszést, permetezést vállalkok vidéken is. 06/30/682-4431.

KÖLTÖZTETÉS, zongoraszállítás, fuvarvállalás. Kedvező árakkal, tisztességgel. www.koltozesmaskepp.hu, 06/30/509-2284.

SZŐNYEG, padlószőnyeg tisztítása, portatka eltávolítása Kirby amerikai porszívóval. 06/30/960-8018.

REDŐNYOSMŰHELY gyárt, javít mindenfajta redőnyt, relaxát, szalagfüggőnyt, harmonikaajtót, szűnyoghálót. 370-4932.

KÖNYVELÉS, tb-ügyintézés, bérszámfeljlesztés, könyvvizsgálat a Kozsolányi Dezső ténél, az Edömrer utcában. Telefon: 06/30/278-2376.

KALAP, sapkaeladás, tisztítás, formázás. Sasadi út 139. Tel.: 319-2023.

LAPOS TETŐK, teraszok, csapadékvíz elleni szigetelésének felújítása, javítása, a csatlakozó kőműves- és bádógosmunkákkal, tetők, pincefödémek, homlokzatok hőszigetelése, referenciákkal, garanciával. 204-6793, 06/20/934-6993.

KOZOSKEPVEISELO.HU társasházi közös képviselőt kompromisszumok nélkül. Csökkentse társasházának költségeit, akár 10–20%-kal, www.kozoskepveiselelo.hu, 302-3257.

TÁRSASHÁZAK közös képviselőjét, teljes körű kezelését vállalja cégünk. Hívjon minket bizalommal, kérje ingyenes tájékoztatónkát és árajánlatunkat. Városház Kft. Tel.: 06/30/230-2186, varoshazkft@online.hu

KÖZÉPKORÚ pedikűrös otthonába megy napközben. 06/30/381-0834.

CITY TAXI

2-111-111

Minden hálózatháló előhívószám nélkül hívható

Autóinkban bankkártyával is fizethet

Master Card

VISA

123

Garancia

ARANY-EZÜST

felvásárlás a napi legmagasabb áron! Arany: 4200–8800 Ft/gramm, ezüst: 100 Ft/gramm (tört). Üzlet:1112 Fehérvári út 21/a. (lot-tózó mellett). Tel.: 786-8224, 06/20/478-7581.

KÉSZPÉNZÉRT vásárol fiatal magyar házaspár antik bútorokat, festményeket, asztali- és falórakát, kézi perzsaszőnyegeket, ezüsttárgyakat, mindennemű régiséget és teljes hagyatékot. 06/30/232-0367, 06/70/423-4794, hortneag@indamail.hu

BUDAI Antik bútor üzlet keres megvétel-re vagy bizományos értékesítésre bútorokat, 1820–1960 közötti időszakból. 06/20/519-0891, 2000@bodaantik.hu

ÖTVENES évek bútorait, dísz tárgyait és régiséget vásárolok. Rédei Ádám: 06/30/207-1600.

ÁLLÁS

CSALÁDOKHOZ keresünk és ajánlunk leinformálható bēbiszittereket, idősgondozókat, házvezetőket. Micimackó. 205-8700, 243-8280, 06/20/575-7435.

IRODATAKARÍTÁST vállalkok reggel. Megbízható 40 éves anyuka. 06/30/699-4106.

FODRÁSZ kérésre házhoz is megy megfizethető áron. 06/30/575-3872.

TÁRSKERESÉS

EZ NEM INTERNET, ez valóság! Diszkrét, fényképes társkereső! 06/30/217-5151. StudioNagy.

POLGÁRI diplomás társkereső. www.prokrisz.hu

KÖNYVEK

MEGUNT, kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. 06/20/956-4084.

VEGYES

SZOBABICIKLI új számlálóval, mágnes fékkel, kicsi helyigényű eladó. 385-1378.

ÁR-ZUHANÁS: 2 SZOBÁS LAKÁSOK MÁR 16,7 MILLIÓ FT-TÓL!

„...Napi nyolc óra a munkahelyen, kettő a dugóban. Szükségem van egy helyre, ahol csendes, alkotó magányban lehetek, vagy a barátaimmal feltöltődhetek a mindennapi rohanás után...”

...Kávét kortyolni a teraszon, miközben gyönyörködöm a hegyekre néző kilátásban...

...Reggel futni pár kört a látványtő körül, majd utána a Lite Wellness Club – Újbudában egy lazító masszázssal indítani a napot...”

TEL: 877-5000

INFO@TOVAROS.HU

WWW.TOVAROS.HU

Lite

SPORTMAX

ÚJBUDA

TÓVÁROS

KIÁLLÍTÁSOK, TÁRLATOK ÚJBUDÁN

A38 KIÁLLÍTÓHELY

Petőfi hid budai hídfő. Tel.: 464-3940

MÁRCIUS 19-ÉIG Crazy Horse –Tóth Andrej legújabb festményei láthatók.

ALBERTFALVI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

Pentele u. 8. Tel.: 208-6635

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK kedden és csütörtökön 16–18 óráig: Római ásatások, egyház- és iskola-történeti kiállítás, Mahunka Imre- emlékszoba, az Első Magyar Repülőgépgyár, borgyűjtemény, Albertfalva asztalosiparának története.

ALBERTFALVI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Gyékényes u. 45–47. Tel./fax: 204-6788

FEBRUÁR 25-ÉIG Faltisz Alexandra mesekönyv illusztrátor kiállítása. A tárlat megtekinthető hétköznapokon előzetes időpont egyeztetés után. **MÁRCIUS 2.** 17.00 Harcz Balázs Dániel természetfotós kiállításának megnyitója. Megtekinthető **MÁRCIUS 17-ÉIG** előzetes idő-pont egyeztetéssel a rendezvényektől függően.

BARTÓK 32 GALÉRIA

Bartók Béla út 32. Tel./fax: 386-9038

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: Dajka Margit-emlékszo-ba. **FEBRUÁR 23.** 18.00 Szűts Miklós festőmű-vész kiállítása. Megtekinthető **MÁRCIUS 12-ÉIG** munkanapokon 12–18 óráig, szombaton 10–14 óráig.

BUDAI KLUB-GALÉRIA

Budafoki út 9–11.

MÁRCIUS 7-ÉIG Vajda Mária gobelinművész kiállítása. A tárlat megtekinthető hétköznap 10–18 óráig.

BMK GALÉRIA

Etele út 55. Tel.: 371-2760

FEBRUÁR 23. – **MÁRCIUS 14.** A Reflex fotóklub kiállítása.

ETELE HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

Erőmű u. 4. Tel.: 06/30/644-9309

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: „Múltidéző barangolás Újbudán”. A Bartók Béla út régi képeslapokon, Karinthy-emlékszoba, Csonka János-kiállítás. Megtekinthető szerdán és csütörtökön 14–18 óráig, előzetes egyeztetés szerint más időpontban is.

FAUR ZSÓFI – RÁDAY GALÉRIA

Bartók Béla út 25.

MÁRCIUS 6-ÁIG Galambos Tamás képi teátruma. Megtekinthető hétfőtől csütörtökig 12–18, pénteken 12–16, szombaton 10–13 óráig.

FONÓ BUDAI ZENEHÁZ

Sztrégova u. 3. Tel.: 206-5300

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: Kiss Ferenc népzenei hangszergyűjteménye.

FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR

KARINTHY FRIGYES KÖNYVTÁRA

Karinthy Frigyes út 11.

FEBRUÁR 28-ÁIG Szurok István fotográfus kiál-tása Stössel Nanda szobrász-iparművészről

és munkáiról. Megtekinthető a könyvtár nyitva tartási idejében.

HÁROM HÉT GALÉRIA

Bartók Béla út 37.

MÁRCIUS 14-ÉIG Szentmihályi Dániel Slow c. kiállítása látható keddtől péntekig 16–20, szombaton 10–20 óráig.

KARINTHY SZALON

Karinthy F. út 22. Tel.: 209-3706

FEBRUÁR 27-ÉIG Kunkovác László Balogh Rudolf-díjas fotóművész, néprajzkutató Kőre rótt őstörténet – Sziklavészetek Belső-Ázsiában című kiállítása. Megtekinthető munkanapokon 11–18 óráig, szombaton 10–14 óráig és a rendezvények ideje alatt. **MÁRCIUS 8.** 18.00 A Varga Imre festőművész kiállítása. Megtekinthető ÁPRILIS 8-ÁIG mun-kanapokon 11–18 óráig, szombaton 10–14 óráig és a rendezvények ideje alatt.

MAGYAR MŰSZAKI ÉS KÖZLEKEDÉSI

MÚZEUM TANULMÁNYTÁRA

Priele Kornélia u. 10. Tel.: 204-4092

MÁRCIUS 1-JÉTŐL Állandó technikatörténeti kiállítás. Nyitva: **KEDDTŐL PÉNTEKIG** 10–16 óráig, előzetesen bejelentkezett csoportok számára..

MOLNÁR-C. PÁL MŰTEREM-MÚZEUM

Ménesi út 65. Tel.: 06/30/201-1073

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: „Az út” – MCP életmű keresztmetszete. **FEBRUÁR 24.** 17.30 Búza Barna emlékkiállításának megnyitója, „Száz év remény” címmel, Búza Barna könyvbemu-tatója. Megtekinthető JÚNIUS 18-ÁIG.

SZATYOR BÁR ÉS GALÉRIA

Bartók Béla út 36.

FEBRUÁR 27-ÉIG, „Valóságok” Maróti-Bódy Dénes, Boros Mátyás és Fűrjes Pál kiállítása. **FEBRUÁR 27-ÉIG** Csemák-Riskó Boldizsár fashion videói.

SZILVÁSGOMBÓC GALÉRIA

Farkasréti Általános Iskola, Erdi út 2. Tel.: 319-3408

MÁRCIUS 18-ÁIG az iskola születésének 80. év-fordulója alkalmából rendezett születésnapi kiállítás az intézmény diákjainak munkáiból.

TETŐ GALÉRIA

Ecsed u. 13. Tel.: 788-6695

MÁRCIUS 6-ÁIG Bálint Ágnes festőművész „Tükör a lélekhez” c. kiállítása. Megtekinthető hétfőtől péntekig 15–18 óráig.

TRANZIT ART CAFÉ

Bukarest u., Ulászló u. sarok Tel.: 209-3070

MÁRCIUS 7-ÉIG Barakonyi Zsombor: Hét réteg című kiállítása látható.

ÚJBUDA GALÉRIA

Újbuda Polgármesteri Hiv., Zsombolya u. 5. 1. em.

MÁRCIUS 16-ÁIG Bartl József festőművész „Úton a fehér felé” c. kiállítása. A tárlat megtekinthető hivatali időben.

SZÍNHÁZAK

BUDAÖRSI JÁTEKSZÍN

Budaörs, Szabadság út 26.

FEBRUÁR 24. 19.00 Kocsonya Mihály ház-szága. **FEBRUÁR 25., 28.** 19.00 Sógornők. **FEBRUÁR 26.** 11.00 Fűszermadár. **FEBRUÁR 26.** 19.00 Albérlet az asztal alatt. **FEBRUÁR 27.** 15.00, 19.00 Mágns Miska. **MÁRCIUS 3.** 9.30, 11.00 Csigalétra. **MÁRCIUS 3.** 19.00 Retro szerelem, avagy özevgy Karmyóné és a két szeleburdiak. **MÁRCIUS 5.** 20.00 Ír kocsmashow. **MÁRCIUS 8.** 14.30 A Pál utcai fiúk –Beavató színház.

KARINTHY SZÍNHÁZ

Bartók B. út 130. T.: 203-8994

FEBRUÁR 26. 19.00 Hat celeb keres egy szorót / Verebes kabaré/. **FEBRUÁR 27.** 19.00 Acélmagnóliák. **FEBRUÁR 28.** 15.00 A Napsgár fiúk. **FEBRUÁR 28.** 19.00 Tanár úr, kérem! **MÁRCIUS 1.** 19.00 A Bermuda három-szög botrány. **MÁRCIUS 2., 5.** 19.00 Hippolyt, a lakáj. **MÁRCIUS 6.** 15.00 Büszkeség és bal-ítélet. **MÁRCIUS 8.** 17.00 A tavasz ébredése.

MU SZÍNHÁZ

Körösy József u. 17. T.: 209-4014

FEBRUÁR 25., 26. 20.00 MU Terminál - B est, 2011 – Gergy Krisztián és Vera Ondrasikova új koreográfiái – Bemutató. **MÁRCIUS 4., 5.** 20.00 Új Tánckor/10 a Budapest Tánciskola ex-diákjainak estje – Felületi kötődés – be-mutató. **MÁRCIUS 6., 7.** 20.00 Tünet Együttes: Az élet értelme. **MÁRCIUS 8.** 20.00 Duda Éva Társulat: Overdose.

SZKÉNÉ SZÍNHÁZ

Műegyetem rkp. 3. T.: 463-2451

FEBRUÁR 24., 25. 20.00 Pintér Béla és Társulata: Az Örült, az Orvos, a Tanítványok és az Ördög. **FEBRUÁR 27., 28.** 19.00 Pintér Béla és Társulata: Szutyok. **MÁRCIUS 3., 4.** 20.00 Pintér Béla és Társulata: Szutyok. **MÁRCIUS 6., 7., 8.** 20.00 Pintér Béla és Társulata: Tündöklő Középszer.

FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR

Karinthy Frigyes út 11. Tel.: 279-1483

FEBRUÁR 25. 17.00 Karneváli hangulatban – kézműves foglalkozás.

GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Törökugrató u. 9. Tel.: 246-5253

HÉTFŐ 10.00 Nyugdíjas angol társalgási klub, 15.00 Szabadidő- és kártyaklub, 17.00 Sakkfoglalkozás, 17.30 Aikido. **KEDD** 18.00 lai jutsu. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 15.00 Sakk-klub, 19.30 Kenpo karate. **SZERDA** 9.30, 10.15, 11.00 Ringató, 15.00 Kártyaklub, 17.00 Ovis angol, 20.00 lai jutsu. **SZERDA, PÉNTEK** 14.30 Izületi toma. **PÉNTEK** 10.30 Varázsvirág, 17.00 Amara vízuális stúdió. **HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG** 10.00–19.00 Gazdagréti internet és eMagyarország pont. **VASÁRNAP** 10.00 Alétheia gyülekezet igehirdetése. **MINDEN PÁRATLAN HÉTFŐ** 18.00 Verses-Jelkes együttlét. **FEBRUÁR 26.** 18.00 CRB buli. A '60-as '70-es évek rock- és beatzenéje. Közreműködik a Charlie RB.

HADIK-HÁZ

Bartók Béla út 36.

FEBRUÁR 24. 18.00 A Kortárs folyóirat februári lapszámának bemutatója. Az esten a folyóirat szerzőivel a szerkesztők beszélgetnek.

KELENFÖLDI MONTÁZS KÖZPONT

Etele út 55.

SZERDA 18.00 Társastánckoktatás. **VASÁRNAP** 9.30 Danube Nemzetközi Egyház istentisztelete (angol-magyar nyelvű).

KELENVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Kardhegy u. 2. Tel.: 424-5363

HÉTFŐ 10.00 Varázsvirág, 13.00 Pingpongklub, 16.00 MKM Férfiúrus. **KEDD** 10.30 Trilla énekesdúla, 14.00 Kelenvölgyi nótakör, 17.00 Kártyaklub. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 18.00 Aikido. **SZERDA** 17.00 Ótörái tea, 17.20 Corrus klub. **CSÜTÖRTÖK** 16.00 Balett. **CSÜTÖRTÖK, PÉNTEK** 17.00 Festőiskola. **PÉNTEK** 19.30 Társastánc. **MINDEN ELSŐ PÉNTEK** 18.00 Autómodellklub. **MINDEN MÁSODIK KEDD** 15.30 Kézműves foglal-kozás gyerekeknek. **MINDEN MÁSODIK CSÜTÖRTÖK** 16.00 Horgászklub. **MÁRCIUS 6.** 9.00 Autómodel-börze. **MÁRCIUS 7.** 18.15 Kertbarátkör.

MOLNÁR-C. PÁL MŰTEREM-MÚZEUM

Ménesi út 65. T.: 06/30/201-1073

MÁRCIUS 6. 9.00 Kincskereső kirándulás.

ÖRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Cirnos u. 8. Tel.: 310-0644, 309-0007

HÉTFŐ 9.00 Senior torna, 10.00 Ringató, 16.00, 17.00 Bélavári balettskola, 18.00 Pilates, 19.00 Dzsessz gimnasztika. **KEDD** 19.00 Callanetics. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 9.00 Callanetics, 10.30 Tarka Szinpad, 15.00 Fogasztóvédelmi tanácsdúla, 14.00, 16.00 HipHop, 17.30 Törpördög Tánc-Tanoda kezdő, 18.15 haladó. **SZERDA** 9.00 senior torna, 13.15 Hastánc, 15.00, 16.00 Bélavári balettskola, 16.00

Ezisztklub, 16.00 Sakk- és kártyaklub, 17.00 Pilates, 18.00 Dzsessz gimnasztika, 19.00 Pingpongklub. **CSÜTÖRTÖK** 17.00 U+1 irodalmi műhely, 19.00 Karate. **PÉNTEK** 9.00 Senior torna, 18.00 Pingpongklub. **SZOMBAT** 9.30 Commedia 2000 Diákszinpad. **VASÁRNAP** 8.00 Katolikus szentmise, 19.00 „Goldance” tánciskola. **HÉTFŐ–PÉNTEK** 10.0–0–18.00-IG Net-Kuckó e-Magyarország pont. Minden megkezdett óra 200 Ft, diákoknak 100 Ft, nyugdíjasoknak ingyenes. **MINDEN HÓ ELSŐ PÉNTEK** 16.00 Újbudai Botladozó – Senior néptáncklub. **FEBRUÁR 25.** 19.00 Újbudai Fészek Klub. Vendég: Szörényi Levente. **FEBRUÁR 26.** 19.00 Farsangi bál az Orfeus Baddel. **MÁRCIUS 4.** 16.00 Újbudai Botladozók.

SZÜLÖK HÁZA CSALÁDI KÖZPONT

Rétköz u. 7., Eleven Center P2 szint. Tel.: 246-0880

FEBRUÁR 24. 17.30 Szörp – üdítő előadás az egész családnak: A szegény ember gazdagsága.

TETŐ GALÉRIA

Ecsed u. 13. T.: 788-6695

MÁRCIUS 6. 17.00 Nőnap musical vasárnap.

TIT STÚDIÓ

Zsombolyai u. 6. Tel.: 385-0514

FEBRUÁR 23. 18.00 Ásványbarát Kör. Egyedi, különlegesnek tartott leletek szóbeli és tárgy-beli bemutatása. **FEBRUÁR 25.** 18.00 Törpenyűl Klub. Nyúl és tudomány – legújabb felis-merések. **FEBRUÁR 28.** 18.00 Gombász Klub. Somogyi gombavarázslat. **MÁRCIUS 2.** 18.00 Ásványbarát Kör. Túrajavaslatok begyűjtése. **MÁRCIUS 3.** 17.00 Csapody Vera Növénybarát Kör. Ausztrália: tűz és víz országa. **MÁRCIUS 7.** 18.00 Gombász Klub. A Tarnavideki Tájvédelmi Körzet nagygombái. Kiállítás: Öveges József-emlékterem és -kiállít-ás. Emlékszoba megtekintés: életmű, doku-mentum-, tárgyi emlékek; Öveges-kísérletek és -interjú film vetítése csoportoknak és egyéni érdeklődőknek előzetes bejelentkezés alapján.

TRANZIT ART CAFÉ

Bukarest u., Ulászló u. sarok. T.: 209-3070.

MÁRCIUS 4. 18.00 Interaktív beszélgetés dr. Csemus Imrével és a Magadért Alapítvány „A HELY” segítőivel.

EGYHÁZAK

SZENT LIPÓT-PLÉBÁNIATEMPLOM

Budafok-Belváros, Plébánia u. 2.

MINDEN HÓ 1., 3. ÉS 5. VASÁRNAP 12.00 Görög katolikus szentmise.

BUDAFOKI EVANGÉLIKUS TEMPLOM

Játék út 16.

MINDEN MÁSODIK VASÁRNAP Családi vasárnap.

BUDAI BAPTISTA GYŰLEKEZET

Alsóhegy u. 38.

CSÜTÖRTÖK 18.30 Biblióra. **PÉNTEK** 18.00 Ifjúsági óra. **VASÁRNAP** 9.15 Áhitat. Gyermekbibliákör, 10.00 Istentisztelet, 17.00 Istentisztelet, kivéve a 3. vasárnapot.

GÖRÖGKATOLIKUS EGYETEMI LEKÉSZÉSG

Hegyalja út 113.

VASÁRNAP 10.00 Görög katolikus liturgia.

ÖRMÉNY KATOLIKUS LEKÉSZÉSG

Orlay u. 6.

VASÁRNAP 16.30 Istentisztelet örmény, illetve magyar nyelven.

BUDDHISTA MISSZIÓ

Árya Maitreya Buddhista Méditációs és Oktatási Központ

Susulyka utca 240. Tel.: 249-8101, 06/20/966-0650

SZOMBAT 13.00–18.00 Dharma-könyvtár. **FEBRUÁR 26.** 15.00 Samatha meditáció.

Lemosó permetezés a fővárosban

Társaságunk, a Főkert Nonprofit Zrt. fa-sori alkőzpontjának egyik legfontosabb feladata a tél végi lemosó permetezés. A lemosó permetezés célja, hogy a fák törz-sén, vázágain és a kéregpedésekben megtelepedett baktériumok és gombás betegségek szaporító képleteit elpusztítsuk, és gyérítsük a kártevő rovarok (pajzstetvek, levéltevetek, molylek, atkák) áttelelő alakjait, és ezzel megelőzzük ta-vaszi fertőzésüket. A védekezéshez olyan növényvédőszert alkalmazunk, mely 3%-os higításban kozmetikai vazelinolajat tartalmaz, és az emberekre, állatokra, környezetre nem ártalmas. A leggonoszabb munkavégzés közben is előfordul azonban, hogy a szer a par-koló autókra hullik. A permetezőszer az autóban semmilyen kárt nem okoz és az első autósoroknál, pluszköltséget nem okozva – eltávolítható, könnyű-szerrel lemosható.

FEBRUÁR 26. 9.00 Felkészülés a halálra és az életre. A Karúna munkacsoport képzési programjának nyilvános előadásai: buddhista tanítások a bardo-állapotokról. **MÁRCIUS 4-6. (PÉNTEK** 15.30, **SZOMBAT** 10.00, **VASÁRNAP** 9.00) Hétfégi szeminárium az adás öröméről.

Keleti Kulturális Központ

Karinthy F. út 5. 1. em. 10. Tel.: 06/20/582-2394

SZERDA 6.45–8.30 Reggeli üldögélés – éberségmeditáció. **PÉNTEK** 9.00–10.30 Do-In tanfolyam. (Előzetes bejelentkezés: 06/20/992-2-9429). **FEBRUÁR 23.** 6.45 Éberségmeditáció. **FEBRUÁR 28.** 17.15 Buddhizmus a hétköznap-okban (Dr. Pressing Lajos előadássorozata). **MÁRCIUS 7.** 17.15 Buddhizmus a hétköznapok-ban (dr. Pressing Lajos előadássorozata).

EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET

Németvölgyi út 138.

VASÁRNAP 9.00 Istentisztelet.

FARKASRÉTI GYŰLEKEZET

Németvölgyi út 138. Tel.: 319-7239

SZERDA 10.30 Biblióra. **MINDEN VASÁRNAP** 10.30 Református istentisztelet.

GAZDAGRÉTI REFORMÁTUS GYŰLEKEZET

Rétköz u. 41. Tel.: 246 0892

MINDEN VASÁRNAP 10.00 Istentisztelet és gyermek istentisztelet. **SZERDA** 9.00, **PÉNTEK** 9.30 Baba-mama klub. **PÉNTEK** 17.00 Ifjúsági biblióra 12–18 éveseknek. **MINDEN 2. KEDD FELVÁLTVA** 16.00 Biblióra a nyugdíjasházban (Gazdagréti tér 4.), illetve nyugdíjasklub a templomban.

GAZDAGRÉTI SZENT ANGALOK PLÉBÁNIA

Gazdagréti út 14. Tel.: 30/336-2495

Zene és szöveg: interjú Bradányi Ivánnal

Szavakba öltöztetett dallamok

Bradányi Iván élete valóságos regény. Az ország egyik legsikeresebb dalszövegírójaként neves hazai sztárokkal dolgozott együtt, a fél világot bejárta, több nyelven beszél, filmeket fordított, mostanában pedig újra rádiózik. Nem mellesleg olyan dalokat szerzett, mint az Édes kisfiam vagy az Ének az esőben. Mint ahogyan sokan, ő is elhagyta az országot, de hazajött, mint ahogyan kevesen. Szerencsénkre. A 81 éves Bradányi Iván szemében most is lobog a tűz, ahogy életéről mesél nekünk a lakásához közeli Hadik Kávéházban.

Régóta él itt, a kerületben?

Mióta 1930. április 11-én megszülettem. 25 évvel később, 1955-ben ezt a napot a költészet napjává nyilvánították. Senki sem mondta, hogy ez nem miattam van, pedig már ismert dalszövegíró voltam. (nevet) Azóta tudom, hogy József Attila emlékére esett erre a napra a választás. 1930 másért is fontos év: akkor vált ki a XI. az I. kerületből, és lett önálló. Tehát egyidős vagyok a kerülettel. Egész életemben itt éltem, jelenleg is itt, a Hadik Kávéház mellett lakom, ami azért érdekes, mert az első nagy slágerem, a Hadú Júlia zenéjére írt „Sétahajó lágyan ring a Dunán” című dal premierjét a Hadikban ünnepeltük meg. A kerületben jártam iskolába is, a ciszterci rend Szent Imre Gimnáziumába. Olyan szerencsém volt, hogy éppen 1948-ban érettségiztem, amikor még nem volt államosítva az iskola. A következő évfolyam, ahova Latinovits Zoltán is járt, már állami iskolában érettségizett. 1949-ben léptem át először a Magyar Rádió kapuját a Bródy Sándor utcában, ahol összesen 58 évet húztam le, de a mai napig aktív rádiósként dolgozom, jelenleg a Katolikus Rádióban.

Hogyan lesz valakiből dalszövegíró?

A szüleim 1943-ban elvittek a Vígyszínházba, megnéztük a Fekete Péter című zenés darabot Eisemann Mihály dalaival. A címadó dal és a „Holdvilágos éjszakán” kezdetű olyannyira megtetszett, hogy hazafelé a villamoson mondtam anyámnak, ha megnövök, én is ilyen dalokat akarok írni. Anyám szigorúan csak annyit válaszolt, hogy múlt héten még miniszterelnök akartam lenni. 1945-ben, a háború után Kapitány Anni népszerű énekesnő „Gyere, ülj kedves mellém” című számába bolondultam bele, ez még erősebben tölt engem a szövegírás felé. Óriási szerencsém volt, mert a háború után senki sem jelentkezett dalszövegírói pályára, én voltam az első. Van is egy speciális imám, amit minden reggel elmondok nyolc kanál tea mellett. Ez négy név, de nyolc szóból áll: Kapitány Anni, Rákosi János, G. Dénes György (Zsüti), Szenes Iván – és mindig eszembe jut, micsoda mázli volt, hogy ilyen emberekkel tudtam összejönni.

Akkoriban, gondolom, a rádióban kerülhetett kapcsolatba a kor sztárjaival.

Amikor a rádióba kerültem, rengeteg színesszel, énekessel ismerkedhettem meg. Nagyon jóban lettem Tolnai Klárral, a lemezei elkészítésében mindig tőlem kért segítséget, dalokat írtam neki. De sorolhatnám még, akikkel együtt dolgoztam: Mezei Mária, Ruttkai Éva, Darvas Iván, Latinovits Zoltán. A '60-as évek nekem az ifjú Werther tanulóévei voltak. 1956-ban elhagytam az országot. Először Ausztriába mentem tolmácsnak, hiszen anyanyelvi szinten beszélem a németet. A szüleim

csi voltam arra a „hülyére”, aki képes volt hazajönni. Végül nem származott belőle gondom, a hatalom éppen velem statuált példát, hogy lám, nem esik bántódása annak, aki visszatér. Amikor 1972-ben visszajöttem hatalmas élményben volt részem. Egy tévében sugárzott fesztiválon felfedeztem magamnak Cserhádi Zsuzsát, aki a legnagyobb hatást gyakorolta az egész karrieremre. Rengeteg számot írtam neki. Amikor megszületett a kisfia, bevitettem neki egy csokor rózsát és egy borítékot, amiben az „Édes kisfiam” című dal szövege volt. Hatalmas sikert aratott.



Dorothé Vékony

Tehát ő volt a kedvenc. Kikkel dolgozott még?

Cserhádi volt az, akinek a legtöbbet és a legnagyobb szeretettel írtam, még mindig nem tudom felfogni, hogy nincs már köztünk. Korban a lányom lehetett volna. Sok dal írtam, illetve fordítottam Máté Péternek. Mennyisleg szempontjából a Záray-Vámosi duónak és Korda Györgynek

Nosztalgikus műsor indul a Hadikban

Valentin-nap előestéjén indult útjára a Hadik Kávéházban az a havi rendszerességgel megtartandó műsorsorozat, amely Újbuda neves művészeit hivatott bemutatni. A „Nézzünk Farkas szemet” elnevezésű vidám beszélgetős műsort a szervezők sok humorral, zenés-táncos bemutatókkal, prózával és vetítésekkel teszik színessé. A kezdeményezés célja, hogy a Hadikban igazi nosztalgikus kávéházi hangulat honosodjon meg.

A rendezvénysorozat műsorvezetője, Farkas Bálint színművész minden hónapban olyan neves művészeket hív meg beszélgetésre, mint Ágh István, Bodrogi Gyula, Bradányi Iván, Császár Angéla, Harsányi Gábor, Makovecz Imre, Szersén Gyula,

Medveczky Ádám vagy Sunyovszky Szilvia. A műsorvezető állandó társa Bálin Emese énekes, színművész lesz, aki már az első alkalommal is elkápráztatta a közönséget tangóharmonika játékaival.

A programot Hoffmann Tamás polgármester indította útjára, aki nyitóbeszédében a kezdeményezést – annak közösségteremtő volta miatt – támogatásáról biztosította. Az első műsor vendégei Kovács Zsuzsa, Karinth Márton és Benkőczy Zoltán voltak. Kovács Zsuzsa és Benkőczy Zoltán vidám kuplékat, zenés bohózatokat adtak elő, a kérdező, Riczel Etelka a Karinth Színház direktorával beszélgetett, majd a kerület népszerű egyházi személyisége, Placid atya is mesélt életéről a megjelenteknek.

Friss magyar termékek őstermelőktől

Piac indult Gazdagréten

A testületben immár ötödik éve Gazdagréten és Sasadot képviselő Király Nórát már számtalanszor keresték meg a lakótelepiek azzal a kéréssel, hogy legyen piac a környéken. A szintén helyben lakó képviselőnek hosszú próbálkozás után sikerült felcsábítania a dombra az őstermelőket, így a helybeliek mostantól minden szombaton bevásárolhatnak a Szent Angyalok templom kertjében.



– Már a választási ígéreteim között is szerepelt, hogy piacot szeretnék létesíteni Gazdagréten, most végre sikerült – adta tudunkra az örömteli hírt a képviselőnő. A környéken eddig valóban nem volt lehetőség piacon vásárolni, a legközelebbi helyszín, a Fehérvári úti vásárcsarnok pedig igencsak messze van Gazdagréttől. Király Nóra már évekkel ezelőtt elkezdett az ügyben intézkedni, mely során felvette a kapcsolatot a jelenleg kormánybiztos Budai Gyulával, aki a MAGOSZ-on keresztül tevékenyen segítette az őstermelők budapesti érvényesülési lehetőségeit. Akkor különböző akadályok miatt nem sikerült megvalósítani a terveket, nemrégiben azonban új lendületet kapott a kezdeményezés.

A képviselő asszony a Gazdagréti Összefogás Egyesülettel közösen, a MAGOSZ közreműködésével hamisítatlan gazdapiacot szervezett a lakótelepre, ahol kizárólag jó minőségű, magyar termékeket vehetnek a környékiek. Minden szombaton őstermelők érkeznek Lajosmizséről, akik krumplival, hagymával és zöldségekkel látják el a vásárlókat. Vannak árusok, akik mézeket, friss házi tejtermékeket, falusi tojást, természetes gyümölcsleveket, disznótorost és húskészítményeket is árúsítanak. Szederkényi Károly plébános úr jóvoltából a piacnak a Gazdagréti Szent Angyalok temploma adott helyet, így mostantól a templom előtti téren vásárolhatnak az itt lakók. Az ötlet sikere miatt Hoffman Tamás polgármester szorgalmazni fogja, hogy a kerület további négy pontján is szervezzenek termelői piacot.

török

ZÖLD KOMMANDÓ! SZTÁROK A KÖRNYEZETÉRT!

Február 21-én új környezetvédelmi sorozat indul az Újbuda TV-ben. Híres emberek élettörténeteinek keresztül hívjuk fel az emberek figyelmét arra, hogy hogyan lehet a mindennapokban környezettudatosan élni. Adásainkban egy-egy művészember mutatja meg, ő mit tesz annak érdekében, hogy a környezetünk tisztább és egészségesebb maradjon az utókor számára.

A Zöld kommandó csapata felméri, hogy az illető művész vagy sztár

mennyire él környezettudatosan, hogyan gyűjti a szemetet, mennyire takarékoskodik az energiával, hogyan táplálkozik, közlekedik.

A stáb Abaházi Csaba műsorvezetővel az élen látogat el Kikihez az Első Emelet frontemberéhez, Illényi Katica hegedűművészhez, A Jólaci Bettyához, Vásáry Andréhoz, Mészáros Árpád Zsolthoz az Operettszínház vezető művészehez és Marót Vikit a Marót Viki és a Nova Kultúr Zenekar énekesnőjéhez.



FEBRUÁR 21-ÉN AZ ÚJBUDA TV-N

A KOMMUNIZMUS ÁLDOZATAINAK EMLÉKNAPJA

FEBRUÁR 25-ÉN AZ ÚJBUDA TV-N



ÚJBUDA TV

Keresse és kérje kábelszolgáltatójától az Újbuda TV-t!

2011 AZ ÚJBUDA MÉDIA ÉVE!

A közeljövőben megújult tartalommal, a korábbiánál lendületesebb és érdekesebb műsorokkal jelentkezik az Újbuda TV. Nálunk képet kaphat lakóhelyéről, a XI. kerületről!



TÉMA AZ ÖN UTCÁJÁBAN IS HEVER. MI FELVESSZÜK!